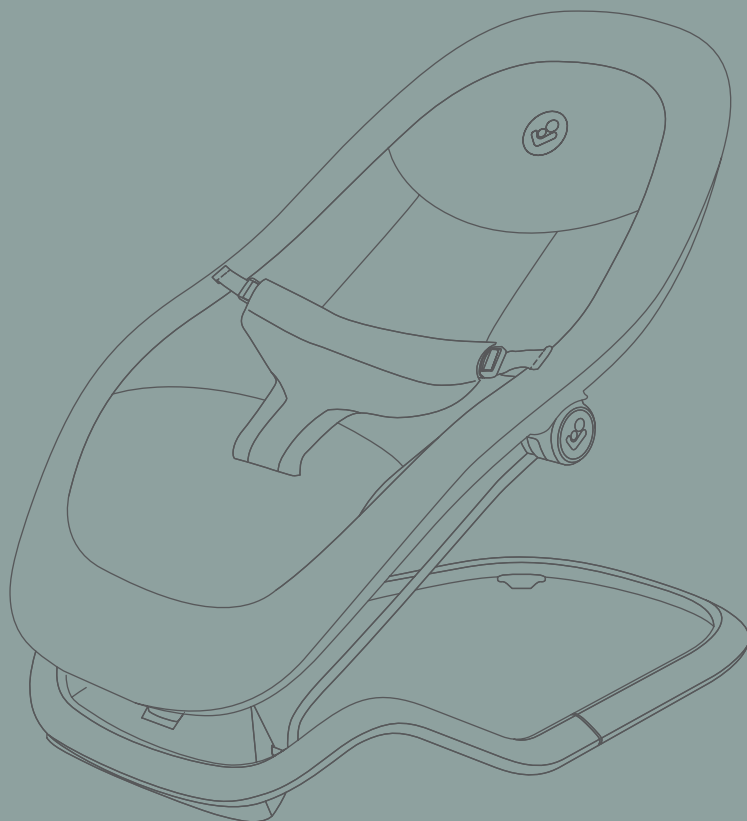




Dove

0M+ / Max 15Kg





EN – IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

FR – IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

DE – WICHTIG – BITTE SORGFALTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

NL – BELANGRIJK – LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR ALS REFERENTIE VOOR EEN LATER GEBRUIK.

ES – IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURA REFERENCIA.

IT – IMPORTANTE – LEGGERE CON ATTENZIONE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA.

PT – IMPORTANTE – LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA CONSULTAS FUTURAS.

SV – VIKTIGT – LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

DA – VIGTIGT – LÆSES OMHYGGELIGT OG GEMMES TIL FREMTIDIG BRUG.

FI – TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.

NO – VIKTIG – LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR SENERE REFERANSE.

EL – ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ



ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

TR - ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE REFERANS OLMASI İÇİN SAKLAYIN.

PL - WAŻNE - NALEŻY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

RU - ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

UK - ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ЗВЕРНЕННЯ У МАЙБУТНЬОМУ.

HR - VAŽNO - PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE.

SK - DÔLEŽITÉ - POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCU POTREBU.

BG - ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

HU - FONTOS - ŐRIZZE MEG AZ ALÁBBI ÚTMUTATÓT JÖVŐBELI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.

SL - POMEMBNO - POZORNO PREBERITE IN



SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

ET - OLULINE - LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES.

CS - DŮLEŽITÉ - POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.

RO - IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE SI PĂSTRATI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

HE

חשוב !

שמרו על דף הוראות זה לעיון בעתיד

AR

هام

اقرأ بتمعن واحفظه لمراجعتة مستقبلا.

Index



6



7



10



13



16



EN	21	PL	34
FR	22	RU	35
DE	23	UK	36
NL	24	HR	37
ES	25	SK	38
IT	26	BG	39
PT	27	HU	40
SV	28	SL	41
DA	29	ET	42
FI	30	CS	43
NO	31	RO	44
EL	32	HE	45
TR	33	AR	46

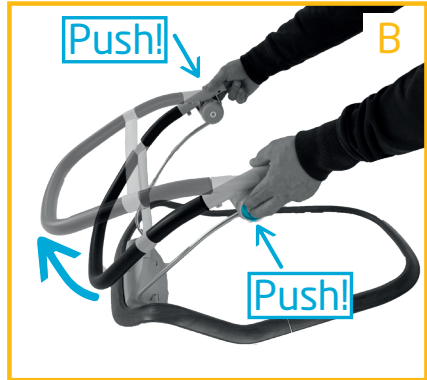
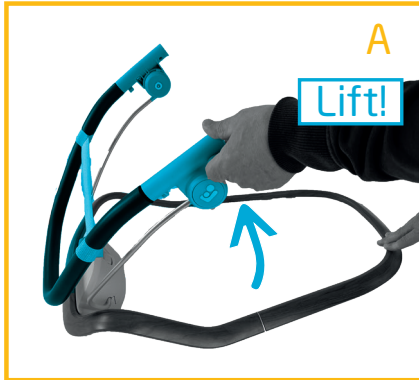
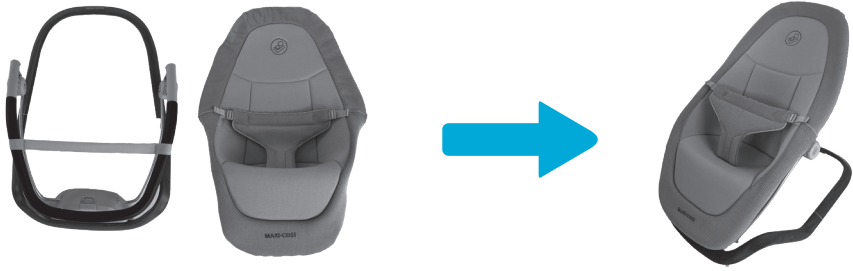
EN	INSTRUCTIONS FOR USE
FR	MODE D'EMPLOI
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG
NL	GEBRUIKSAANWIJZING
ES	INSTRUCCIONES DE USO
IT	ISTRUZIONI D'USO
PT	INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
SV	ANVÄNDARINSTRUKTIONER
DA	BRUGSANVISNING
FI	KÄYTTÖOHJEET
NO	BRUKSANVISNING
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
TR	KULLANIM TALIMATLARI
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
UK	ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАСТОСУВАННЮ
HR	UPUTSTVO ZA UPORABU
SK	INŠTRUKCIE NA POUŽITIE
BG	ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK
SL	NAVODILA ZA UPORABO
ET	KASUTUSJUHEND
CS	INSTRUKCE K POUŽITÍ / ZÁRUKA
RO	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE / GARANȚIE
HE	שומיש תוארוה
AR	تعليمات الإستعمال

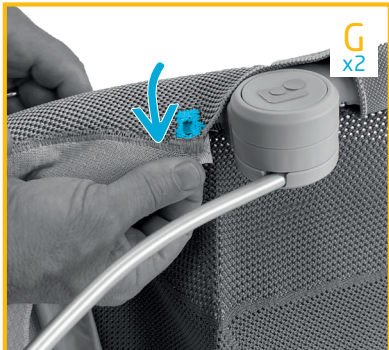
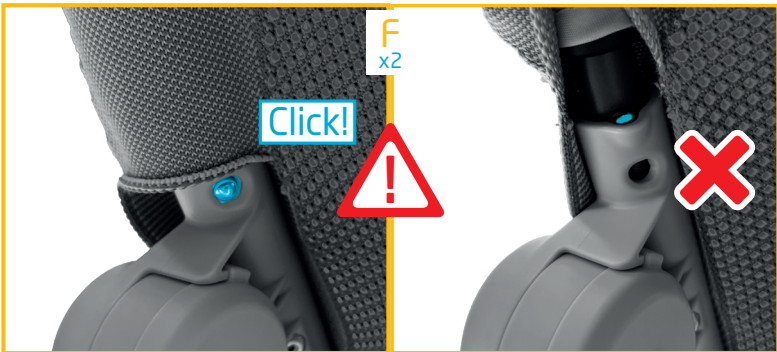
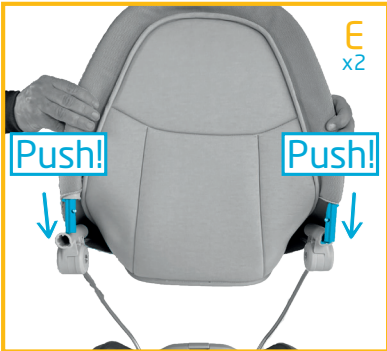
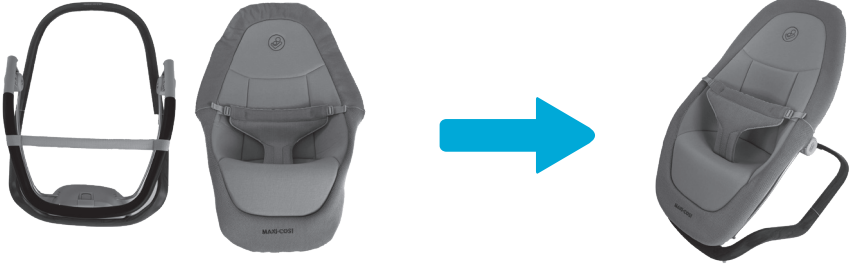


EN Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **ES** Fotografías no contractuales **IT** Foto non contrattuali **PT** Fotografias não contratuais **SV** Bilderna kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitovia **NO** Bildet kan avvike fra det faktiske produkt **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν **TR** Fotoğraflar bağlayıcı değildir **PL** Użyte zdjęcia służą tylko do prezentacji jako przykład **RU** Фотография может отличаться от товара **UK** Фотографії, які не тягнуть договірних зобов'язань **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Skutočný výrobok sa môže od vyobrazeného líšiť **BG** Извъндоговорни снимки **HU** Tájékoztató jellegű fotók **SL** Nepogodbene fotografije **ET** Lepinguvälised pildid **CS** Nesmluvní fotografie **RO** În funcție de model **HE** תמונות תלת מימד לא הן תמונות **AR** الصور غير التعاقدية



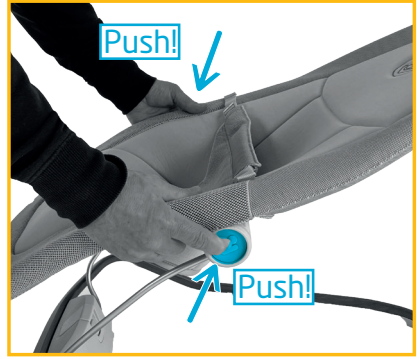
EN	Assembling	PL	Montaż
FR	Montage	RU	Сборка
DE	Montage	UK	Монтаж
NL	Montage	HR	Sastavljanje
ES	Montaje	SK	Montáž
IT	Montaggio	BG	Монтиране
PT	Montagem	HU	Szerelés
SV	Montering	SL	Montaža
DA	Montering	ET	Komplekteerimine
FI	Asennus	CS	Montáž
NO	Montering	RO	Asamblar
EL	Συναρμολόγηση	HE	הוראות הרכבה
TR	Montaj	AR	التجميع

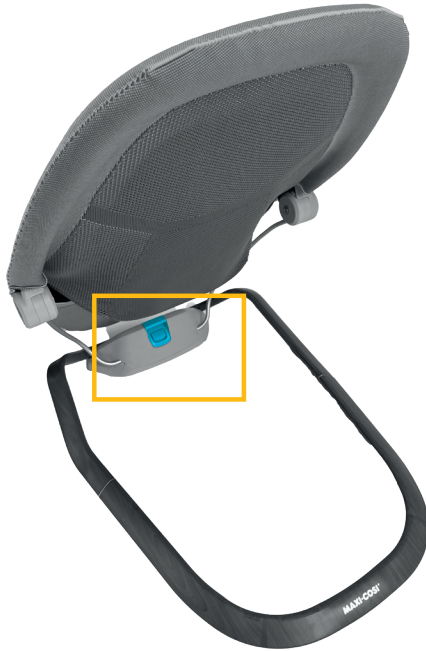
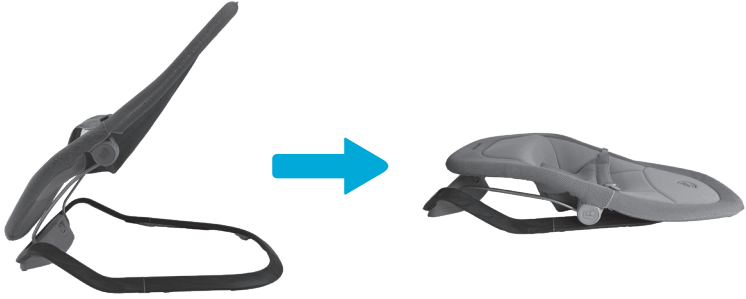






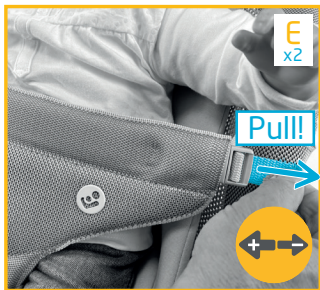
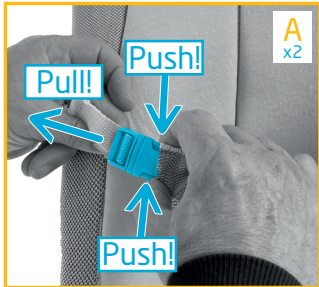
EN	Use	PL	Użytkowanie
FR	Usage	RU	Использование
DE	Verwendung	UK	Використання
NL	Gebruik	HR	Uporaba
ES	Uso	SK	Použitie
IT	Utilizzo	BG	Употреба
PT	Utilização	HU	Használat
SV	Användning	SL	Uporaba
DA	Brug	ET	Kasutamine
FI	Käyttö	CS	Použití
NO	Bruk	RO	Folosire
EL	Χρήση	HE	הוראות שימוש
TR	Kullanım	AR	الاستخدام

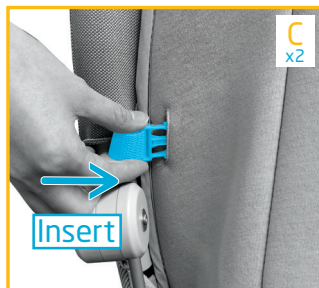
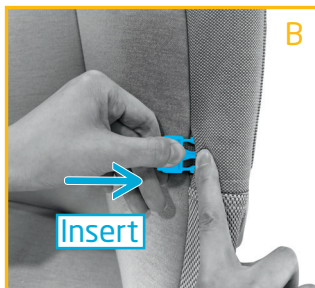
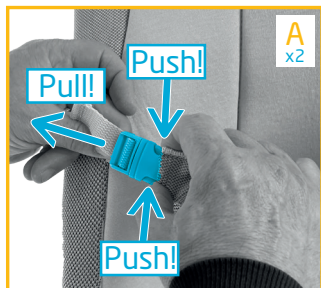






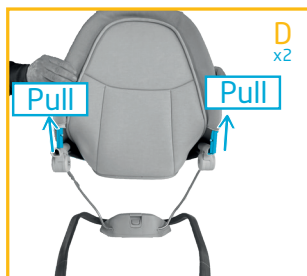
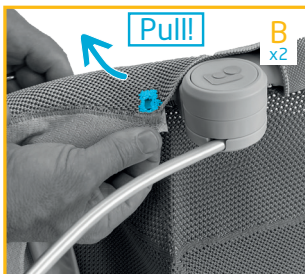
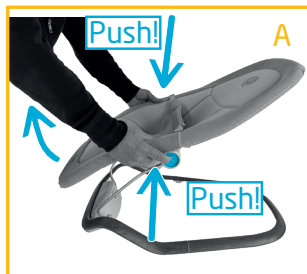
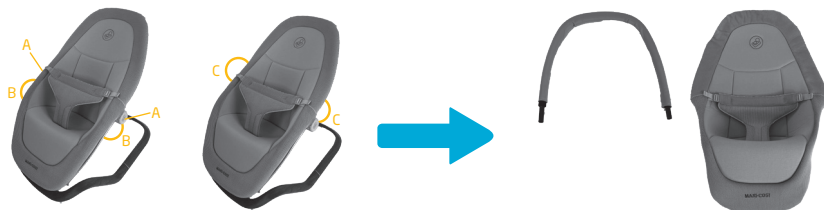
EN	Baby installation	PL	Umieszczanie i zabezpieczanie dziecka
FR	Installation de l'enfant	RU	Размещение ребенка
DE	Anschnallen des Kindes	UK	Розміщення дитини
NL	Plaatsen van het kind	HR	Stavljanje djeteta
ES	Instalación del niño	SK	Inštalácia pre deti
IT	Accomodare il bambino	BG	Монтиран продукт за деца
PT	Instalação da criança	HU	Gyermek behelyezése
SV	Placera barnet	SL	Namestitev otroka
DA	Barneinstallation	ET	Lapse paigutamine
FI	Lapsen asettaminen	CS	Umístění dítěte
NO	Plassering av barnet	RO	Introducerea copilului
EL	Τοποθέτηση του παιδιού	HE	הנחיות להושבת הילד
TR	Çocuğun yerleştirilmesi	AR	تنشيت الطفل



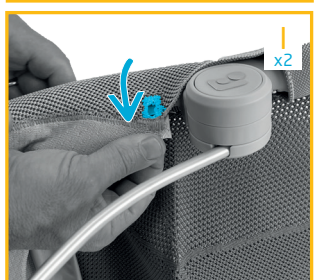
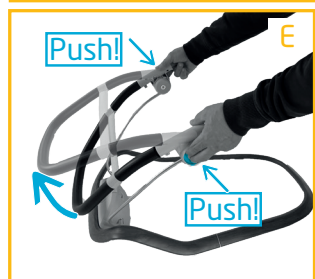
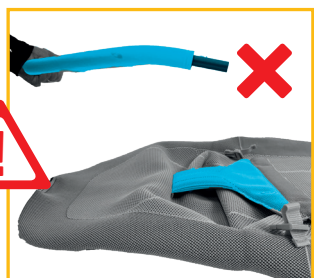
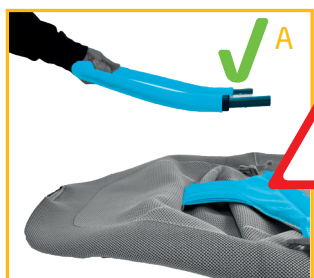




EN	Washing	PL	Czyszczenie
FR	Lavage	RU	Чистка
DE	Reinigung	UK	Прання
NL	Reinigen	HR	Pranje
ES	Lavado	SK	Pranie
IT	Lavaggio	BG	Почистване
PT	Lavagem	HU	Mosás
SV	Tvättråd	SL	Pranje
DA	Vask	ET	Pesemine
FI	Pesu	CS	Praní
NO	Rengjøring	RO	Spălare
EL	Πλύσιμο	HE	טיפול ותחזוקה
TR	Yıkama	AR	غسل









**WARRANTY - GARANTIE - GARANTIA - GARANZIA - TAKUU
GARANTI - ΕΓΓΥΗΣΗ - GWARANCJA - ГАРАНТИЯ - ΓΑΡΑΝΤΙΑ
JAMSTVO - ZÁRUKA - ΓΑΡΑΗЦΙΑ - GARANCIA - GARANCIJA
GARANTII - GARANȚIE - ضمان - אחריות**



<https://www.maxi-cosi.com/c/international/maxi-cosi-warranty-page>

SAFETY

Our products have been carefully designed and tested to ensure your baby's safety and comfort.

1. This product is intended for children from 0 months and up to 15kg.
EN12790-2:2023

WARNING:

- Assembled by adult
- Never leave the child unattended.
- Stop using the product when the child starts to stand up.
- Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- Always use the restraint system.
- Do not move or lift this product with the baby inside it.
- Never use the toy bar to carry the product.
- Do not use the product if any components are broken or missing.

Additional advice

1. As soon as your child is capable of sitting up unaided, we recommend that you use a high chair for the safety and comfort of your child.
2. If possible, vary the angle of the backrest according to requirements : sitting for meals, semi-reclining when awake and fully reclining when resting.
3. In order to develop his or her motor skills, remember to give the child a small toy to play with when in the product between meal times.
4. Do not leave the child in the product for very long periods: 1.5 hours max.
5. To prevent the risk of tipping, the product should never be carried by two persons.
6. Clean the product regularly.
7. For washing the garment, please consult the instruction label.
8. To facilitate reassembly, be sure to make a note of how the different parts fit together before dismantling the product. Do not iron. Remember that all mechanical products need regular maintenance and careful use if they are to provide maximum satisfaction and last a long time.
9. Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib. Always verify that the crotch strap and harness are correctly adjusted and locked even if the child is set for a short time.
10. Be sure to check that your childcare article does not contain any loose screws or any other part which might injure the child or catch or trap his or her clothing (ribbon, dummy, necklace etc...), and thus cause strangulation.
11. Check that the locking mechanisms are correctly engaged and adjusted before using your childcare article.
12. Ensure that your childcare article is on a solid surface and is positioned at a safe distance from any device capable of producing an open flame, sources of intense

heat, electrical sockets, extension leads, cookers, stoves... etc, or any object within the child's reach.

13. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Using other accessories can be dangerous.

14. To avoid the risk of suffocation, keep all plastic bags and packaging out of reach of babies and young children.

Child stool

1Y - 3Y / Max 15kg

Our products have been carefully designed and tested to ensure your baby's safety and comfort. EN17191: 2021.

WARNING:

- Never leave the child unattended.
- DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.

Additional information

1. This seating is intended for children capable to walk and sit unaided under 3 years old.
2. All assembly fittings should always be tightened properly
3. Do not to use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer
4. Restraint system shall be removed/hidden/covered (as applicable) when the product is used as a seating.

Questions

Please contact your local distributor or visit our website. When doing so please have the following information to hand:

- Serial number
- Age (height) and weight of your child.

SÉCURITÉ

Nos produits ont été conçus et testés avec soin pour la sécurité et le confort de votre enfant.

1. Ce produit est conçu pour des enfants âgés de 0 mois et jusqu'à 15kg. EN12790-2:2023

ATTENTION :

- Assemblé par un adulte
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.
- Ne jamais utiliser la barre de jeux pour porter le produit.
- Ne pas utiliser le produit si certains de ses éléments sont cassés ou manquants.

Informations supplémentaires

1. Dès que l'enfant se tient assis tout seul, nous vous conseillons d'utiliser une chaise haute pour la sécurité et le confort de votre enfant.
2. Si possible variez l'inclinaison du dossier en fonction du besoin : assise pour le repas, semi-allongée pour l'éveil ou allongée pour le repos.
3. Afin de contribuer à son développement psychomoteur, penser à donner un petit jouet à l'enfant lorsqu'il est dans son produit, hors repas.
4. Ne pas laisser l'enfant trop longtemps dans son produit : 1h30 maxi.
5. Pour éviter le basculement, ne pas transporter le produit à 2 personnes.
6. Nettoyer régulièrement le produit.
7. Pour le lavage de la confection, consulter la vignette de contexture située sur la confection.
8. Avant démontage, veillez à bien noter la manière dont les différentes parties sont montées afin de tout remonter correctement. Ne pas repasser. Rappelez-vous que tous les produits mécaniques dépendent d'un entretien régulier et d'une utilisation raisonnable, pour donner entière satisfaction et être durables.
10. Ne jamais laisser l'enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un couffin ou un berceau. Lorsque l'enfant s'endort, il convient de le placer dans un couffin ou un berceau approprié.
11. Utilisez systématiquement la sangle d'entrejambe et le harnais correctement verrouillé et ajusté même si l'enfant y est installé pour un court instant.
12. Veillez à vérifier que votre article de puériculture ne comporte pas de vis mal serrée ou tout autre élément susceptible de blesser l'enfant ainsi que d'accrocher ou coincer ses vêtements (cordon, sucettes, colliers, etc...), ceci pourrait provoquer un risque d'étranglement.
13. Ne pas utiliser d'accessoires ou pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant. L'utilisation

d'autres accessoires peut s'avérer dangereuse.

14. Pour éviter les risques d'étouffement, conservez les sacs plastique de l'emballage hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

Chaise pour enfant 1Y - 3Y / Max 15kg

Nos produits ont été conçus et testés avec soin pour la sécurité et le confort des enfants.

EN 17191: 2021 Siège pour enfant.

AVERTISSEMENT :

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- NE PAS placer ce produit à côté d'une fenêtre, car l'enfant pourrait l'utiliser pour se hisser à hauteur de la fenêtre et risquerait de tomber.
- Pour éviter tout risque, ne pas placer ce produit à proximité de feux ouverts ou d'autres sources de chaleur intense.
- NE PAS placer ce produit à côté d'une fenêtre où l'enfant pourrait s'étrangler avec les cordons des rideaux.

Informations supplémentaires

1. Ce siège est destiné aux enfants de moins de 3 ans capables de marcher et de s'asseoir seuls.
2. Tous les raccords d'assemblage doivent toujours être correctement serrés
3. Ne pas utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utiliser que des pièces de rechange approuvées par le fabricant
4. Le système de retenue doit être retiré / caché / couvert (selon le cas) lorsque le produit est utilisé comme siège.

Environnement

Lorsque vous n'utilisez plus le produit, nous vous prions par souci de l'environnement de vous débarrasser du produit en faisant le tri des déchets et conformément à la législation locale en la matière.

Questions

Veillez prendre contact avec votre distributeur local. Veillez à avoir les informations suivantes sous la main :

- Numéro de série
- L'âge (la taille) et le poids de votre enfant.

SICHERHEIT

Unsere Produkte wurden sorgfältig hergestellt und getestet, um die Sicherheit und den Komfort Ihres Kindes zu gewährleisten.

1. Diese Wippe ist für Kinder ab 0 Monaten und bis zu 15kg ausgelegt. EN12790-2:2023

WARNUNG:

- Von Erwachsenen zusammengebaut
- Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr sobald das Baby zu sitzen versucht
- Es ist gefährlich, diesen Kinderliegesitz auf eine erhöhte Fläche, zum Beispiel einen Tisch zu stellen.
- Immer das Rückhaltesystem benutzen.
- Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.
- Den Spielbügel nie zum Tragen des Kinderliegesitzes verwenden.
- Verwenden Sie den Kinderliegesitz nicht, wenn Bauteile beschädigt oder verloren gegangen sind.

Zusätzliche Informationen

1. Sobald das Kind selbständig aufrecht sitzen kann, empfehlen wir aus Sicherheitsgründen und für den Komfort des Kindes die Verwendung eines Hochstuhls.
2. Soweit möglich, passen Sie die Schrägstellung der Rückenlehne den jeweiligen Anforderungen an: Sitzposition zum Einnehmen der Mahlzeiten, Halbliegeposition im munteren Zustand bzw. Liegeposition als Ruhestellung.
3. Um die psychomotorische Entwicklung zu fördern, denken Sie daran, Ihrem Kind in der Wippe ein kleines Spielzeug zu geben, wenn es keine Mahlzeit einnimmt.
4. Lassen Sie Ihr Kind nicht zu lange in der Wippe: Maximale Nutzungsdauer 1,5 Stunden.
5. Transportieren Sie die Wippe nie zu zweit, um ein Umkippen zu vermeiden.
6. Reinigen Sie die Wippe regelmäßig.
7. Lesen Sie die Waschanleitung, bevor Sie den Stoff waschen.
8. Merken Sie sich vor dem Auseinandernehmen, wie die einzelnen Teile zusammengesetzt sind, um diese wieder korrekt zusammensetzen zu können. Bezug nicht bügeln. Für eine lange Lebensdauer benötigen alle mechanischen Produkte eine regelmäßige Wartung und Pflege. Sie müssen sachgerecht verwendet werden.
9. Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Kinder- oder Kinderbett. Sollte das Kind einschlafen, sollte es in ein geeignetes Kinder- oder Kinderbett gelegt werden.
10. Auch wenn die Wippe nur kurz verwendet wird, benutzen Sie immer den Gurt und verschließen Sie diesen.
11. Prüfen Sie immer, dass alle Schrauben der Wippe gut festgezogen sind und dass sich das Kind an keinem

Teil verletzen, seine Kleidungeinklemmen oder mit seiner Kleidung (Schnur, Schnullerkette, Halskette etc.) hängen bleiben kann um jegliches Verletzungsrisiko auszuschließen.

12. Prüfen Sie vor dem Gebrauch immer, ob der Verschlussmechanismus eingerastet und korrekt angepasst/justiert ist.
13. Verwenden Sie nur das vom Hersteller bestätigte Zubehör und entsprechende Ersatzteile. Der Einsatz von Fremdzubehör kann gefährlich sein.
14. Um jegliches Erstickungsrisiko auszuschließen halten, Sie die Plastikverpackung außerhalb der Reichweite von Babys und kleinen Kindern.

Kinderhocker

1Y - 3Y / Max 15kg

Unsere Produkte wurden mit Sorgfalt entwickelt und geprüft, um die Sicherheit und den Komfort Ihres Babys zu gewährleisten. EN 17191: 2021 Sitzgelegenheiten für Kinder.

WARNUNG:

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters aufstellen, da es vom Kind als Stufe benutzt werden kann, sodass es aus dem Fenster fallen könnte.
- Auf die Risiken von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts achten.
- Dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters aufstellen, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.

Zusätzliche Informationen

1. Diese Bestuhlung ist für Kinder gedacht, die unter 3 Jahren ohne fremde Hilfe gehen und sitzen können.
2. Alle Montagebeschläge sollten immer richtig festgezogen werden
3. Verwenden Sie den Sitz nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, zerrissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile
4. Das Rückhaltesystem muss entfernt / versteckt / abgedeckt sein (falls zutreffend), wenn das Produkt als Sitz verwendet wird.

Umwelt

Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden, bitten wir Sie, das Produkt entsprechend der lokalen Gesetzgebung umweltgerecht zu entsorgen.

Fragen

Kontaktieren Sie bitte Ihren Händler vor Ort oder besuchen Sie uns auf unserer Website. Achten Sie darauf, dass Sie die folgenden Angaben zur Hand haben:

- Seriennummer
- Alter (Größe) und Gewicht Ihres Kindes.

VEILIGHEID

Onze producten zijn met zorg vervaardigd en getest voor de veiligheid en het comfort van je kindje.

1. Deze wipstoel is ontworpen voor baby's vanaf 0 maand en tot 15kg. EN12790-2:2023

WAARSCHUWING:

- Gemonteerd door volwassene
- Laat nooit uw kind alleen zonder toezicht.
- Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.
- Het is uiterst gevaarlijk het wipstoeltje op een verhoogd oppervlak te plaatsen zoals b.v. een tafel, salontafel, enz.
- Gebruik altijd het harnas, sluit het in elke omstandigheid.
- Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
- De speelboog mag nooit gebruikt worden om het wipstoeltje te dragen.
- Gebruik het product niet meer indien er een onderdeel ontbreekt of defect is.

Extra informatie

1. Regel de stand van de rugleuning afhankelijk van de activiteit: rechte zithouding voor de maaltijd, halve zithouding voor het spel en lighouding voor de rust.
2. Vanaf het moment dat het kind zelfstandig kan zitten adviseren wij een kinderstoel te gebruiken.
3. Om baby's psychomotorische ontwikkeling te stimuleren adviseren wij baby regelmatig een ander speelgoedje in de hand te geven.
4. Plaats baby niet langer dan 1u30 in het wipstoeltje.
5. Om schokken te voorkomen, raden wij af het wipstoeltje met 2 personen te dragen.
6. Om optimaal van uw product te kunnen genieten is het van groot belang het tafestoeltje regelmatig te onderhouden. (voorkom dat vuil zich definitief in de bekleding vasthecht).
7. Raadpleeg het wasetiket voordat u de bekleding gaat reinigen. Het wasetiket is aan de bekleding vastgehecht. Op het wasetiket treft u de onderhoudssymbolen.
8. Alvorens het product te demonteren dient men alle delen goed te bestuderen om later het geheel weer correct te kunnen monteren. Niet strijken. Om optimaal van uw product te kunnen genieten dienen mechanische delen regelmatig onderhouden te worden.
9. Laat het kind nooit in dit product slapen. Dit product is geen vervanging van een ledikant of wieg. Mocht het kind in slaap vallen, dan moet het in een geschikte wieg of wieg worden geplaatst.
10. Sluit steeds en in elke omstandigheid het harnas in combinatie met het tussenbeenstukje.
11. Pas het harnas op de lichaamsbouw van uw kind aan. Controleer regelmatig of het wipstoeltje geen losse schroeven of andere losse/scherpe delen bevat waaraan uw kind zich zou kunnen verwonden of zich met de kleding zou kunnen klemmen (touwttjes,

fopspenen, fopspeenkettingen enz...).

12. Alvorens het product te gebruiken dient u alle sluitingen en mechanismen te controleren.

13. Gebruik uitsluitend accessoires, onderdelen of wisselstukken die door de fabrikant of verdeler worden aanbevolen. Het gebruik van andere accessoires kan gevaar voor het kind opleveren.

14. Om verstikkingsgevaar te voorkomen dienen plastic zakken buiten bereik van kinderen bewaard te worden.

Kinderstoel

1Y - 3Y / Max 15kg

Onze producten werden zorgvuldig ontworpen en getest om de veiligheid en het comfort van uw baby te garanderen.

EN 17191: 2021 Zitplaatsen voor kinderen.

WAARSCHUWING:

- Laat nooit uw kind alleen zonder toezicht.
- Product NIET in de buurt van een raam plaatsen. Het kind kan het product als opstapje gebruiken en daardoor uit het raam vallen.
- Let op met open haarden en andere warmtebronnen in de buurt van het product.
- Product NIET in de buurt van een raam plaatsen waarbij het kind het risico loopt om vast te komen zitten in koorden van jaloezieën of gordijnen.

Bijkomende informatie

1. Dit zitje is bedoeld voor kinderen onder de 3 jaar die zonder hulp kunnen lopen en zitten.
2. Alle montagefittingen moeten altijd goed worden vastgedraaid
3. Gebruik de zitting niet als een onderdeel gebroken, gescheurd of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant
4. Het beveiligingssysteem moet worden verwijderd / verborgen / afgedekt (indien van toepassing) wanneer het product als zitplaats wordt gebruikt.

Milieu

Wanneer je het product niet meer gebruikt, verzoeken wij je uit milieuoverwegingen het product gescheiden bij het afval te plaatsen, conform de lokale wetgeving.

Vragen

Neem contact op met de winkel waar je het product hebt gekocht of bezoek onze website. Zorg dat je de volgende informatie bij de hand hebt:

- Serienummer
- De leeftijd (de lengte) en het gewicht van je kind.

SEGURIDAD

Nuestros productos han sido diseñados y testados debidamente, pensando en la seguridad y el confort de su hijo.

1. Esta gandulita se ha concebido para niños a partir de 0 meses y hasta 15kg. EN12790-2:2023

CUIDADO:

- Montado por adulto
- No dejar nunca al niño desatendido.
- Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a sentarse.
- Es muy peligroso poner la gandulita en una superficie alta, como una mesa.
- Utilizar siempre el sistema de retención.
- No utilizar nunca el arco de juegos para transportar la hamaca.
- No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.
- No utilizar la gandulita si uno de los elementos falta o está roto.

Consejos adicionales

1. No utilizar la gandulita si el bebé se mantiene sentado por sí mismo.
2. Si es posible, variar la inclinación del respaldo en función de las necesidades: sentada para las comidas, semi-estirada para el juego y estirada para el descanso.
3. Para contribuir a su desarrollo psicomotor, dar un juguete al bebé mientras está en su gandulita, fuera de las comidas.
4. No dejar al bebé mucho tiempo en la gandulita: 1h30 máximo.
5. Para evitar el balanceo, no transportar la gandulita entre 2 personas.
6. Para un uso y duración óptimos del producto, debe limpiarlo regularmente.
7. Antes de lavarlo, consultar la etiqueta de composición textil cosida a la vestidura dónde se encuentran las instrucciones y los símbolos para lavarlo correctamente.
8. Antes del desmontaje, ver como están montadas las diferentes piezas para volverlo a montar correctamente. No planchar. Todos los productos mecánicos necesitan un mantenimiento regular y un uso razonable para que sean duraderos.
9. Nunca deje que el niño duerma en este producto. Este producto no reemplaza un catre o una cuna. Si el niño se queda dormido, debe colocarse en una cuna o cuna adecuada.
10. El bebé debe sistemáticamente llevar el arnés cerrado y ajustado correctamente, incluso si se utiliza la gandulita durante una estancia corta.
11. Compruebe que la gandulita no tenga ningún tornillo mal apretado u otro elemento susceptible de herir al bebé o de engancharse en su ropa u otro objeto (cordón, chupetes, collar...), podría suponer un riesgo de estrangulación.
12. Antes de utilizar este producto de puericultura, verifi

car que los mecanismos de bloqueo estén bien cerrados y correctamente ajustados.

13. Utilizar únicamente accesorios o piezas de recambio vendidos o aprobados por el fabricante. La utilización de otros accesorios puede ser peligrosa.

14. Para evitar riesgos de asfixia, mantenga las bolsas de plástico de la caja fuera del alcance de los bebés y los niños.

Silla para niños 1Y - 3Y / Max 15kg

Nuestros productos han sido cuidadosamente concebidos y probados para garantizar la seguridad y comodidad de tu bebé. EN 17191: 2021 Asientos para niños .

ADVERTENCIA:

- No dejar nunca al niño desatendido.
- NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que el niño puede utilizarlo como escalón y caer por la ventana.
- Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
- NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.

Información adicional

1. Este asiento está diseñado para niños menores de 3 años capaces de caminar y sentarse sin ayuda.
2. Todos los accesorios de montaje siempre deben apretarse correctamente.
3. No use el asiento si alguna pieza está rota, rasgada o falta y use solo repuestos aprobados por el fabricante.
4. El sistema de sujeción se quitará / ocultará / cubrirá (según corresponda) cuando el producto se utilice como asiento.

Medio ambiente

Cuando decida desechar el producto, le rogamos que, en interés del medioambiente, separe los residuos de conformidad con la legislación local en la materia.

Preguntas

Póngase en contacto con su punto de venta o visite nuestra página web. Recuerde tener a mano la siguiente información:

- Número de serie
- Edad (altura) y peso de su hijo.

SICUREZZA

I nostri prodotti sono stati ideati e collaudati con cura per la sicurezza e il comfort del vostro bambino.

1. La presente sdraietta è ideata per bambini da 0 mesi e fino a 15kg. EN12790-2:2023

AVVERTENZA:

- Assemblato da adulto
- Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
- Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
- È pericoloso posizionare la sdraietta su una superficie rialzata: per esempio, un tavolo.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Non utilizzare mai l'arco ludico per trasportare la sdraietta.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Non utilizzare l'articolo in presenza di elementi rotti o mancanti.

Informazioni supplementari

1. Da quando il bimbo può rimanere seduto da solo, vi consigliamo l'utilizzo di un seggiolone per garantirgli sicurezza e comfort.
2. Se possibile, variare la inclinazione dello schienale in funzione delle necessità: seduta per il pasto, semi-sdraiata per il risveglio o sdraiata per il riposo.
3. Per contribuire al suo sviluppo psicomotorio, porgere al bimbo un giocchino quando è seduto nella sdraietta, fuori dall'orario del pasto.
4. Non lasciare il bambino troppo a lungo nella sdraietta: 1h30 max.
5. Per evitare dondoli, non trasportare la sdraietta in 2 persone.
6. Per ottimizzare l'utilizzo del seggiolino, mantenere pulito il prodotto regolarmente.
7. Prima del lavaggio, consultare l'etichetta di composizione del tessuto cucita sulla confezione, per verificarne i simboli di lavaggio.
8. Prima dello smontaggio, controllare il modo in cui tutti i pezzi sono stati montati, per rimontarli correttamente. Non stirare. Ricordare che lo stato delle parti meccaniche dipende da un utilizzo regolare e corretto, che migliora le prestazioni e rende il prodotto più durevole nel tempo.
9. Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce un lettino o una culla. Se il bambino si addormenta, dovrebbe essere collocato in un lettino o culla adatta.
10. Utilizzare sistematicamente il passagambe e le cinture correttamente agganciate e regolate, anche quando il bambino è seduto per pochi istanti.
11. Verificare che l'articolo non abbia viti avvitate in modo scorretto o altri elementi che potrebbero ferire il bambino o nei quali i suoi vestiti potrebbero restare impigliati (lacci, succhietti, collanine, ecc...), per evitare

qualsiasi rischio di strangolamento.

12. Prima dell'utilizzo, verificare che i meccanismi di fissaggio siano ben agganciati e sistemati correttamente.

13. Utilizzare esclusivamente accessori o pezzi di ricambio venduti o approvati dal produttore. L'utilizzo di altri accessori potrebbe rivelarsi pericoloso.

14. Per evitare rischi di soffocamento, conservare i sacchetti in plastica dell'imballo fuori dalla portata dei neonati e dei bambini più piccoli.

Sedia per bambini

1Y - 3Y / Max 15kg

I nostri prodotti sono stati ideati e collaudati con cura, per la sicurezza e il comfort del vostro bambino. EN 17191: 2021 Posti a sedere per bambini.

ATTENZIONE:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- NON posizionare questo prodotto accanto a una finestra, in quanto potrebbe essere utilizzato come gradino da eventuali bambini, con il conseguente pericolo di caduta dalla finestra stessa.
- Tenere a mente il possibile rischio costituito da fiamme libere e altre fonti di calore intenso in prossimità del prodotto.
- NON posizionare questo prodotto vicino a finestre dove le corde di eventuali scuri o tende potrebbero costituire un pericolo di strangolamento per i bambini.

Informazioni aggiuntive

1. Questa sedia è destinata ai bambini in grado di camminare e sedersi senza aiuto sotto i 3 anni.
2. Tutti i raccordi di assemblaggio devono essere sempre serrati correttamente.
3. Non utilizzare la sede se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
4. Il sistema di ritenuta deve essere rimosso / nascosto / coperto (se applicabile) quando il prodotto viene utilizzato come seduta.

Ambiente

Quando smetterete di utilizzare il prodotto, vi preghiamo per la tutela dell'ambiente di smaltire il prodotto in modo differenziato e nel rispetto della normativa locale in materia.

Domande

Siete pregati di contattare il punto vendita autorizzato o di visitare il nostro sito web. Assicuratevi di avere a portata di mano le seguenti informazioni:

- Numero di serie
- Età (altezza) e peso del vostro bambino.

SEGURANÇA

Os nossos produtos foram concebidos e testados para garantir a segurança e o conforto da sua criança.

1. Esta cadeira de balanço destina-se a crianças a partir dos 0 meses e até aos 15kg. EN12790-2:2023

AVISO:

- Montado por adulto
- Nunca deixar a criança sem vigilância.
- Pare de utilizar o produto no momento que criança tentar ficar sentada.
- É perigoso pousar a espreguiçadeira numa superfície alta, por exemplo, uma mesa.
- Utilizar sempre o sistema de retenção.
- Não utilizar o arco de jogos para transportar a espreguiçadeira.
- Não mova nem eleve este produto com a criança no interior
- Não utilizar o artigo de puericultura se um dos elementos estiver em falta ou danificado.

Conselhos adicionais

1. A partir do momento em que a criança começa a sentar-se sozinha, aconselhamos a utilização de uma cadeira alta para a segurança e o conforto do bebé.
2. Se possível, deve variar a inclinação do assento em função da necessidade: sentada para a refeição, semi-deitada para brincar ou deitada para o repouso.
3. Para contribuir para o desenvolvimento psicomotor da criança dê-lhe um brinquedo quando estiver na espreguiçadeira, fora da hora da refeição.
4. Não deixar a criança na espreguiçadeira durante muito tempo: 1h30 máximo.
5. Para evitar balanços, a espreguiçadeira não deve ser transportada por 2 pessoas.
6. Para total satisfação, o produto necessita de lavagens regulares.
7. Antes de lavar, consulte a etiqueta da composição têxtil, cosida na confecção, onde poderá encontrar os símbolos de lavagem do produto.
8. Antes de desmontar, verificar a forma como estão montadas as diferentes partes de modo a voltar a montar correctamente. Não passar a ferro. Lembre-se que todos os produtos mecânicos dependem de uma manutenção regular e de uma utilização razoável, para oferecer completa satisfação e durabilidade.
9. Nunca deixe a criança dormir neste produto. Este produto não substitui um berço ou berço. Se a criança adormecer, deve ser colocada numa cama ou berço adequado.
10. Ajustar e ajustar sempre os cintos de segurança e o entre pernas mesmo se a criança estiver na espreguiçadeira durante pouco tempo.
11. Verificar se o artigo de puericultura não possui parafusos mal apertados ou outro elemento susceptível

de magoar a criança assim como prender ou trilhar as suas roupas (cordões, chupetas, fios, etc.), uma vez que pode provocar riscos de estrangulamento.

12. Antes de utilizar o artigo de puericultura verificar se os mecanismos de bloqueamento estão bem engatados e correctamente ajustados.
13. Utilizar somente acessórios ou peças de substituição vendidos ou aprovados pelo fabricante. A utilização de outros acessórios pode tornar-se perigosa.
14. Para evitar riscos de asfixia, guardar os sacos plásticos da embalagem fora do alcance dos bebés e das crianças.

Banco para criança 1Y - 3Y / Max 15kg

Os nossos produtos foram cuidadosamente concebidos e testados para garantir a segurança e o conforto do seu bebé. EN 17191: 2021 Assentos para crianças.

AVISOS:

- Nunca deixe a criança abandonada.
- NÃO ponha este produto perto de uma janela, pois pode ser utilizado como um degrau pela criança e fazer com que a criança caia da janela.
- Esteja consciente do risco de chamas não protegidas e outras fontes de calor forte nas proximidades do produto.
- NÃO ponha este produto perto de uma janela onde os cordões de estores ou cortinas possam estrangular uma criança.

Informações adicionais

1. Este assento destina-se a crianças capazes de andar e sentar-se sem ajuda com menos de 3 anos de idade.
2. Todos os acessórios de montagem devem ser sempre apertados correctamente
3. Não use o assento se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando e use apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante
4. O sistema de retenção deve ser removido / escondido / coberto (conforme aplicável) quando o produto for usado como assento.

Ambiente

Quando deixar de usar o produto, solicitamos, por razões ambientais, que elimine o seu produto fazendo a triagem e cumprindo com a legislação local nesta matéria.

Domande

Contacte o seu distribuidor local ou visite o nosso website. Tenha consigo as seguintes informações:

- Número de série
- A idade (o tamanho) e o peso do bebé.

SÄKERHET

Våra produkter har formgivits och testats med omsorg för att garantera ditt barns säkerhet och komfort.

1. Det bakåtvända babyskyddet är avsett för barn från 0 månader och upp till 15kg. EN12790-2:2023

WARNING:

- Monteras av vuxen
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Så fort barnet kan sitta utan hjälp ska det bakåtvända babyskyddet inte användas längre.
- Detta bakåtvända babyskydd är inte avsett för längre sovstunder.
- Det är farligt att använda det bakåtvända babyskyddet på upphöjda ytor, t.ex. ett bord.
- Använd alltid bältsystemet.
- Använd aldrig leksaksstängen för att bära det bakåtvända babyskyddet.
- Använd inte det babyskyddet om några delar är sönder eller saknas.

Ytterligare information

1. Så snart barnet kan sitta upp utan hjälp rekommenderar vi att du använder en barnstol för barnets säkerhet och komfort.
2. Om det går ska du variera vinkeln på ryggstödet efter behov: uppfällt för måltider, till hälften nedfällt under vaken tid och helt nedfällt vid vila.
3. För att barnet ska utveckla sina motoriska färdigheter är det viktigt att ge det en liten leksak att leka med när det sitter i babyskyddet mellan måltiderna.
4. Låt inte barnet sitta kvar i babyskyddet under mycket långa perioder: högst 1,5 timma.
5. För att förhindra risken för att babyskyddet tipsar framåt eller bakåt ska det aldrig bäras av två personer samtidigt.
6. Rengör babyskyddet med jämna mellanrum.
7. Se tvättråden på etiketten för rengöring av textildelen.
8. Se till att notera hur de olika delarna ska sitta ihop innan du monterar isär produkten för att underlätta återmontering. Ska inte strykas. Kom ihåg att alla mekaniska produkter måste underhållas regelbundet och hanteras varsamt för maximal tillfredsställelse och lång varaktighet.
9. Låt aldrig barnet sova i denna produkt. Denna produkt ersätter inte en spjålsäng eller spjålsäng. Skulle barnet somna ska det läggas i en lämplig spjålsäng eller spjålsäng.
10. Kontrollera alltid att grenremmen och selen är rätt justerade och låsta, även om barnet bara ska sitta i babyskyddet en kort stund.
11. Kontrollera att barnavårdsartikeln inte innehåller några lösa skruvar eller andra delar som kan skada barnet eller fastna i barnets kläder (band, napp, halsband osv.) och därmed orsaka strypning.

12. Kontrollera att låsanordningarna är ordentligt låsta och korrekt justerade innan du använder barnavårdsartikeln.

13. Använd inte tillbehör eller reservdelar utöver dem som har godkänts av tillverkaren eller återförsäljaren. Det kan vara farligt att använda andra tillbehör.

14. Håll allt förpackningsmaterial av plast utom räckhåll för barn för att förhindra risk för kvävning.

Stol för barn

1Y - 3Y / Max 15kg

Våra produkter har formgivits och testats med omsorg för att garantera ditt barns säkerhet och komfort. EN 17191: 2021 Sittplatser för barn.

WARNING:

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Placera INTE den här produkten nära ett fönster eftersom ett barn skulle kunna använda den som ett trappsteg och ramla ut ur fönstret.
- Observera brandrisken eller andra kraftfulla värmekällor i närheten av produkten.
- Placera INTE den här produkten nära ett fönster eftersom ett barn kan strypas på grund av snören från rullgardiner eller gardiner.

Ytterligare information

1. Denna sittplats är avsedd för barn som kan gå och sitta utan hjälp under 3 år.
2. Alla monteringsbeslag ska alltid dras åt ordentligt
3. Använd inte sittplatsen om någon del är trasig, sönderrivnen eller saknas och använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren
4. Fasthållningssystemet ska tas bort / döljas / täckas (i tillämpliga fall) när produkten används som sittplats.

Miljö

Ta hänsyn till miljön. Vi uppmanar dig att kassera produkten på en lämplig återvinningsstation enligt lokal lagstiftning när du ska sluta använda den.

Frågor

Kontakta din lokala leverantör eller besök vår webbplats. När du gör det, ha följande information till hands:

- Serienummer
- Barnets ålder (längd) och vikt

SIKKERHED

Vores produkter er blevet omhyggeligt formgivet og testet med henblik på dit barns sikkerhed og komfort.

1. Denne barnestol er beregnet til børn fra 0 måneder op til 15kg. EN12790-2:2023

ADVARSEL:

- Samlet af voksen
- Efterlad aldrig dit barn alene.
- Brug ikke produktet længere, når barnet begynder at kunne sidde.
- Det er farligt at anvende denne barnestol på en forhøjet overflade, f. eks. et bord.
- Anvend altid fastgørelsessystemet.
- Brug aldrig legetøjsstangen til at bære barnestolen i.
- Løft eller flyt aldrig dette produkt med barnet i.
- Anvend ikke barnestolen, hvis nogen komponenter er i stykker eller mangler.

Yderligere råd

1. Så snart dit barn er i stand til at sidde uden hjælp, anbefaler vi, at du bruger en høj stol for dit barns sikkerhed og komfort.
2. Om muligt skal vinklen på rygdelen justeres i henhold til kravene: Opret ved måltide, halvvejs tilbagelænet, når barnet er vågen og helt tilbagelænet ved hvile.
3. For at kunne udvikle hans eller hendes motoriske evner, så husk at give barnet et lille stykke legetøj at lege med, når det er i baby-stolen mellem måltiderne.
4. Efterlad ikke barnet i baby-stolen i længere perioder: Maksimalt 1,5 timer.
5. For at forhindre risiko for vipning bør baby-stolen aldrig bæres af to personer.
6. Rengør baby-stolen regelmæssigt.
7. Se vaskeanvisningmærket angående vask af betrækket.
8. For at lette gensamling bør man notere, hvorledes de forskellige dele passer sammen, inden produktet skilles ad. Må ikke stryges. Husk, at alle mekaniske produkter har brug for regelmæssig vedligeholdelse og forsigtig brug, hvis de skal yde maksimal tilfredshed og vare en lang tid.
9. Lad aldrig barnet sove i dette produkt. Dette produkt erstatter ikke en tremmeseng eller en vugge. Skulle barnet falde i søvn, så skal det placeres i en passende tremmeseng eller tremmeseng.
10. Kontrollér altid, at skridtstroppen og selen er korrekt justeret og låst, også selvom barnet kun skal sidde en kort tid.
11. Sørg for at kontrollere, at din barneplejartikkel ikke indeholder nogen løse skruer eller andre dele, der kan skade dit barn eller få fat i eller fange hans eller hendes tøj (bændler, sut, halskæde, etc...) og dermed forårsage kvælning.
12. Kontrollér, at låsemekanismer er korrekt tilsluttet og juteret, inden du anvender barneplejartiklen.
13. Brug kun tilbehør eller reservedele, som er godkendt af fabrikanten. Brug af andet tilbehør kan være farlig.

14. For at undgå risiko for kvælning skal plastposer og -emballage holdes uden for (små) børns rækkevidde.

Børnestol 1Y - 3Y / Max 15kg

Vore produkter er blevet omhyggeligt designet og testet for at sikre dit barns sikkerhed og komfort. EN 17191: 2021 Siddepladser til børn.

ADVARSEL:

- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Anbring IKKE dette produkt i nærheden af et vindue, da børn kan bruge det som et trin, hvilket kan medføre, at barnet falder ud af vinduet.
- Vær opmærksom på risici fra åben ild og andre kilder til stærk varme i nærheden af produktet.
- Anbring IKKE dette produkt i nærheden af et vindue, hvor ledninger fra persienner eller gardiner kan udgøre en kvælningsfare for børn.

Yderligere information

1. Denne siddeplads er beregnet til børn, der er i stand til at gå og sidde uden hjælp under 3 år.
2. Alle monteringsbeslag skal altid strammes ordentligt
3. Brug ikke sædet, hvis en del er knust, revet eller mangler, og brug kun reservedele, der er godkendt af producenten
4. Fastholdelsesanlæg skal fjernes / skjules / tildækkes (alt efter hvad der er relevant), når produktet bruges som siddeplads.

Miljø

Af hensyn til miljøet bedes du aflevere dette produkt i egnede affaldsdeponeringsanlæg i overensstemmelse med lokal lovgivning.

Spørgsmål

Kontakt din lokale forhandler eller besøg vores hjemmeside. Sørg for at have følgende oplysninger ved hånden:

- Serienummer
- Dit barns alder (højde) og vægt.

TURVALLISUUS

Tuotteemme on suunniteltu ja testattu tarkasti lapsesi turvallisuuden ja mukavuuden takaamiseksi.

1. Tämä vauvakeinu on tarkoitettu lapsille syntymästä aina 15kg:n painoon asti. EN12790-2:2023

VAROITUS:

- Aikuisen kokoama
- Älä jätä lasta koskaan yksin rattaisiin.
- Lopeta tuotteen käyttäminen kun lapsi alkaa istua
- On vaarallista asettaa vauvakeinu korotetulle pinnalle, esim. pöydälle.
- Käytä aina rajoitinlaitetta.
- Älä koskaan kannaa vauvakeinua lelukaaresta.
- Älä koskaan anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tämä tuote ei korvaa pinnasänkyä tai pinnasänkyä. Jos lapsi nukahtaa, se tulee laittaa sopivaan pinnasänkyyn.
- Älä käytä vauvakeinua, jos siinä on rikkiinäisiä tai puuttuvia osia.

Lisäohjeita

1. Heti kun lapsi pystyy istumaan ilman tukea, suosittelemme, että käytät syöttötuolia lapsen turvallisuuden ja mukavuuden tähden.
2. Mikäli mahdollista, vaihtelee selkänöjan kaltevuutta tarpeen mukaan: istuma-asento ateriointia, puolimakuaasento hereillä oloa ja täysi makuuasento lepoa varten.
3. Lapsen psysomotoristen taitojen kehittämiseksi muista antaa hänelle pieni lelu, jolla hän voi leikkiä vauvakeinussa ollessaan aterioiden välillä.
4. Älä jätä lasta vauvakeinuun liian pitkäksi aikaa: maksimiaika 1,5 tuntia.
5. Kippaamisen välttämiseksi vauvakeinua ei saa koskaan kuljettaa yhdessä toisen henkilön kanssa.
6. Puhdista vauvakeinu säännöllisesti.
7. Päälylskankaan pesua varten katso sinä olevaa ohjemerkitä.
8. Ennen kuin purat tuotteen, huomioi tarkoin, miten eri osat on sovitettu toisiinsa, jotta tuote olisi helpompi koota uudelleen. Ei saa silittää. Muista, että kaikki mekaaniset tuotteet ovat riippuvaisia säännöllisestä huollosta ja järkevistä käytöstä, jotta ne vastaisivat optimaalisesti odotuksia ja niillä olisi pitkä käyttöikä.
9. Älä liikuta tai nosta tätä tuotetta lapsen ollessa sen sisällä.
10. Tarkista aina, että haarahihna ja valjaat on kiinnitetty oikein ja lukittu, vaikka keinua käytetään vain lyhytaikaisesti.
11. Varmista, ettei lastentarvikkeessasi ole irrallisia ruuveja eikä mitään osia, jotka saattaisivat vahingoittaa lasta tai tarttua hänen vaatteisiinsa (nauhoja, tutteja, kaulaketjuja jne...), ja näin aiheuttaa kuristumisen.

12. Älä käytä vauvakeinua, jos siinä on rikkiinäisiä tai puuttuvia osia.

13. Tarkista, että lukitusmekanismit on kytketty ja säädetty oikein, ennen kuin käytät lastentarvikettasi.

14. Pidä kaikki muovipussit ja -pakkaukset pois vauvojen ja pienten lasten ulottuvilta.

Lapsen jakkara 1Y - 3Y / Max 15kg

Tuotteemme on suunniteltu ja testattu huolellisesti lasten turvallisuutta ja mukavuutta varten. EN 17191: 2021 Istuimet lapsille.

VAROITUS:

- Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- ÄLÄ aseta tätä tuotetta ikkunan lähelle, koska lapsi saattaa käyttää sitä askelmana ja pudota ikkunasta.
- Ole tietoinen avotulesta ja muista voimakkaan kuumuuden lähteistä tuotteen läheisyydessä.
- ÄLÄ aseta tätä tuotetta ikkunan lähelle, koska kaihrinten tai verhojen narut voivat aiheuttaa lapsen kuristumisen.

Lisätietoja

1. Tämä istuin on tarkoitettu alle 3-vuotiaalle lapsille, jotka pystyvät kävelemään ja istumaan ilman apua.
2. Kaikki asennustarvikkeet tulee aina kiristää kunnolla
3. Älä käytä istuinta, jos jokin osa on rikki, repeytynyt tai puuttuu, ja käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia
4. Turvajärjestelmä on poistettava / piilotettava / peitettävä (soveltuvin osin), kun tuotetta käytetään istuimena.

Ympäristö

Ympäristönsuojelun kannalta on tärkeää, että kun et enää käytä tätä tuotetta, hävität sen asianmukaisesti paikallisten määräysten mukaisesti.

Kysyttävää

Ota yhteys paikalliseen valtuutettuun jälleenmyyjään tai vieraille kotisivuillamme.

Kun teet niin, pidä seuraavat tiedot saatavilla:

- Sarjanumero

- Lapsen ikä, pituus ja paino.

SIKKERHET

Vår produkter er blitt omhyggelig designet og testet for å sikre ditt spedbarns trygghet og komfort.

1. Denne vippestolen er tiltenkt for barn fra 0 måneder og opp til 15kg. EN12790-2:2023

ADVARSEL:

- Satt sammen av en voksen
- Aldri etterlat barnet ditt uten tilsyn.
- Slutt å benytte produktet når barnet begynner å sitte på egen hånd.
- Det er farlig å bruke vippestolen på en forhøyet overflate, f.eks. et bord.
- Bruk alltid sikringsystemet.
- Bruk aldri lekestangen til å bære vippestolen.
- Du må ikke flytte eller løfte dette produktet når barnet sitter i det.
- Ikke bruk vippestolen hvis noen komponenter er ødelagt eller mangler.

Ytterligere råd

1. Så snart barnet ditt er i stand til å sitte selv, anbefaler vi at du bruker en høy barnestol for sikkerheten og komforten til barnet ditt.
2. Hvis det er mulig, variere vinkelen på ryggstøtten etter behov: sitte til måltider, halvveis tilbakelent når barnet er våkent og helt liggende når barnet hviler.
3. For å utvikle barnets motoriske ferdigheter, husk å gi barnet et lite leketøy å leke med når det sitter i babystolen mellom måltider.
4. Ikke la barnet sitte i babystolen i veldig lange perioder: maks. 1,5 timer.
5. For å unngå risikoen å velte, skal babystolen aldri bæres av to personer.
6. Rengjør babystolen regelmessig.
7. For å vaske stoffet, se instruksjonene på etiketten.
8. For å gjøre gjenmontering enklere, sørg for at du merker deg hvordan de ulike delene kobles sammen for demontering av produktet. Ikke stryk produktet. Husk at alle mekaniske produkter trenger regelmessig vedlikehold og forsiktig bruk hvis de skal gi maksimal tilfredsstillelse og vare i lang tid.
9. La aldri barnet sove i dette produktet. Dette produktet erstatter ikke barneseng eller barneseng. Skulle barnet sovne, så bør det legges i en passende barneseng eller barneseng.
10. Kontroller alltid at remmen mellom beina og selen er riktig justert og låst, selv om barnet bare sitter i stolen en kort tid.
11. Sørg for å kontrollere at dette barneproduktet ikke inneholder noen løse skruer eller andre deler som kan skade barnet eller fange eller sette i klem hans eller

hennes klær (bånd, smokk, halskjede osv. ...), og dermed føre til kvelning.

12. Kontroller at låsemekanismene er riktig festet og justert før du bruker barneproduktet.
13. Ikke bruk tilbehør eller utskiftingsdeler bortsett fra de som er godkjent av produsenten. Bruk av annet tilbehør kan være farlig.
14. For å unngå risikoen for kvelning, skal alle plastposer og plastemballasjer være utenfor spedbarns og småbarns rekkevidde.

Barnestol 1Y - 3Y / Max 15kg

Våre produkter er nøye utformet og testet for å sørge for barnets sikkerhet og komfort. EN 17191: 2021 Sitteplasser for barn.

ADVARSEL:

- Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
- IKKE plasser dette produktet i nærheten av et vindu da det kan brukes som en trapp av barnet og få barnet til å falle ut av vinduet.
- Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre kilder til sterk varme i nærheten av produktet.
- IKKE plasser dette produktet i nærheten av et vindu der snorer fra persienner eller gardiner kan kvele et barn.

Ytterligere informasjon

1. Denne sitteplassen er beregnet på barn som kan gå og sitte uten hjelp under 3 år.
2. Alle monteringsbeslag skal alltid strammes ordentlig.
3. Ikke bruk setet hvis deler er ødelagt, revet eller mangler, og bruk kun reservedeler som er godkjent av produsenten.
4. Bindesystemet skal fjernes / skjules / tildekkes (etter behov) når produktet brukes som sitteplass.

Miljø

Av miljømessige grunner ber vi deg kvitte deg med dette produktet i egnede avfallsdeponier i overensstemmelse med lokal lovgivning, etter at du har holdt opp å bruke det.

Spørsmål

Vennligst kontakt din lokale distributør eller besøk vårt nettsted. Når du gjør det, pass på å ha følgende informasjon for hånden:

- Serienummer
- Barnets alder (høyde) og vekt.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Τα προϊόντα μας έχουν σχεδιαστεί και ελεγχθεί προσεκτικά ώστε να διασφαλίζεται η ασφάλεια και η άνεση του μωρού σας.

1. Αυτή η ανακλινόμενη κούνια προορίζεται για παιδιά από 0 μηνών και βάρους έως 15kg. EN12790-2:2023

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- συναρμολογείται από ενήλικα
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να κάθεται.
- Είναι επικίνδυνη η χρήση αυτής της ανακλινόμενης κούνιας σε αγυψωμένη επιφάνεια, π.χ. σε ένα τραπέζι.
- Μην μετακινείτε ή ανυψώνετε αυτό το προϊόν όταν το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτό.
- Χρησιμοποιείτε πάντοτε το σύστημα συγκράτησης.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη μπάρα παιχνιδιών για να μεταφέρετε την ανακλινόμενη κούνια.
- Μην χρησιμοποιείτε την ανακλινόμενη κούνια εάν κάποιος εξάρτημα έχει σπάσει ή λείπει

Επιπλέον συμβουλές

1. Από τη στιγμή που το παιδί σας θα μπορεί να κάθεται χωρίς βοήθεια, συστήουμε να χρησιμοποιήσετε καρεκλάκι φαγητού για την ασφάλεια και την άνεση του παιδιού σας.
2. Είναι δυνατόν, αλλάξτε τη γωνία της πλατής του καθίσματος βάσει των οδηγιών : ορθά κατά τη διάρκεια του γεύματος, ημι-ανακλινόμενη όταν το παιδί είναι ξυπνίο και σε πλήρη ανάκλιση όταν ξεκουράζεται.
3. Προκειμένου να αναπτύξετε τις κινητικές δεξιότητες του παιδιού, θυμηθείτε να του δώσετε ένα μικρό παιχνίδι για να παίζει όταν κάθεται στο καρεκλάκι μεταξύ γευμάτων.
4. Μην αφήνετε το παιδί στο καρεκλάκι για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα: 1.5 ώρα το μέγιστο.
5. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ανατροπής, το καρεκλάκι δεν θα πρέπει ποτέ να μεταφέρεται από δύο άτομα.
6. Καθαρίζετε το καρεκλάκι τακτικά.
7. Για να πλύνετε το ύφασμα, παρακαλούμε συμβουλευτείτε την ετικέτα με τις οδηγίες.
8. Για να διευκολυνθείτε στη συναρμολόγηση, φροντίστε να κρατήσετε σημειώσεις για το πως συνδυάζονται μεταξύ τους τα διάφορα κομμάτια προτού απροσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην το σιδερώσετε. Θυμηθείτε ότι όλα τα μηχανικά μέρη χρήζουν τακτικής συντήρησης και προσεκτικής χρήσης για να παράσχουν μέγιστη ικανοποίηση και να κρατήσουν μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
9. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί να κοιμάται σε αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά μια κούνια ή μια κούνια. Εάν το παιδί αποκοιμηθεί, τότε θα πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλη κούνια ή κούνια.
10. Βεβαιωθείτε πάντα ότι ο ιμάντας του καβάλου και οι ιμάντες ώμου είναι σωστά ρυθμισμένοι και ασφαλισμένοι ακόμα κι αν το παιδί τοποθετηθεί στη κούνια για μικρό χρονικό διάστημα.
11. Φροντίστε να ελέγξετε ότι το προϊόν παιδικής φροντίδας σας δεν περιέχει χαλαρές βίδες ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα που

ενδέχεται να τραυματίσει το παιδί ή να πιαστεί στα ρούχα του (κορδέλα, κουκλάκι, κολιέ κτλ.), και κατά συνέπεια να προκαλέσει στραγγαλισμό.

12. Ελέγξτε ότι οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι σωστά ασφαλισμένοι και ρυθμισμένοι προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν παιδικής φροντίδας σας.

13. Μην χρησιμοποιείτε εξάρτηματα ή ανταλλακτικά εκτός εκείνων που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή. Η χρήση άλλων εξαρτημάτων μπορεί να αποβεί επικίνδυνη.

14. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας, φυλάσσετε όλες τις πλαστικές σακούλες και τα υλικά συσκευασίας μακριά από βρέφη και μικρά παιδιά.

Παιδικό σκαμνάκι για παιδιά 1Y – 3Y / Max 15kg

Τα προϊόντα μας έχουν σχεδιαστεί με προσοχή και ελεγχθεί για να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την άνεση του μωρού σας. EN 17191: 2021 Καθίσματα για παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση.
- ΜΗΝ τοποθετείτε το προϊόν αυτό κοντά σε παραθύρο καθώς μπορεί ένα παιδί να το χρησιμοποιήσει ως σκαλοπάτι και να πέσει έξω από το παράθυρο.
- Κίνδυνος από φωτιά και άλλες πηγές έντονης θερμότητας σε κρτηνή απόσταση από το προϊόν.
- ΜΗΝ τοποθετείτε το προϊόν αυτό κοντά σε παραθύρο καθώς υπάρχει κίνδυνος στραγγαλισμού κάποιου παιδιού με τα σχοινιά από τα στοιχεία ή τις κουρτίνες.

Επιπρόσθετες πληροφορίες

1. Αυτό το καθιστικό προορίζεται για παιδιά ικανά να περπατούν και να κάθονται χωρίς βοήθεια κάτω των 3 ετών.
2. Όλα τα εξάρτηματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά
3. Μην χρησιμοποιείτε το καθίσμα εάν κάποιος τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή
4. Το σύστημα συγκράτησης αφαιρείται / κρύβεται / καλύπτεται (κατά περίπτωση) όταν το προϊόν χρησιμοποιείται ως καθίσματα.

Περιβάλλον

Για περιβαλλοντικούς λόγους, το προϊόν πρέπει να απορρίπτεται μετά τη χρήση του στην κατάλληλη μονάδα επεξεργασίας απορριμμάτων σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.

Ερωτήσεις

- Επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα ή επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας. Πρέπει να έχετε στη διάθεσή σας τα παρακάτω στοιχεία:
- Σειριακός αριθμός
 - Ηλικία (ύψος) και βάρος του παιδιού σας.

GÜVENLİK

Bebeğinizin güvenliği ve rahatından emin olmak için ürünlerimiz özenle tasarlanmış ve test edilmiştir.

1. Bu ana kucacı 0 aylıktan 15kg'a kadar olan çocuklar içindir. EN12790-2:2023

UYARI:

- Yetişkin tarafından monte
- Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayınız.
- Çocuk oturmaya başladığında ürünü kullanmayı bırakınız
- Bu ana kucacının yüksek bir yüzey üzerinde kullanılması tehlikelidir, örn. masa.
- Her zaman çocuk emniyet sistemini kullanın.
- Ana kucacınızı taşımak için asla oyun çubuğunu kullanmayın.
- Bebek içindeyken bu ürünü taşımayınız ya da kaldırmayınız
- Ana kucacınızı herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksikse kullanmayın.

İlave öneriler

1. Çocuğunuz yardımsız oturmaya başlar başlamaz, güvenliği ve konforu için bir mama sandalyesi kullanmanızı öneririz.
2. Mümkünse, arkalığın açısını ihtiyaçlara göre değiştirin: yemek yerken oturur konum, uyanırken yarı yatmış konum ve dinlenirken tam yatmış konum.
3. Çocuğunuz motor becerilerini geliştirmek için, yemek aralarında bebek sandalyesindeyken ona oynayabileceği küçük bir oyuncak vermeyi unutmayın.
4. Çocuğu çok uzun süreler boyunca bebek sandalyesinde bırakmayın: en fazla 1,5 saat.
5. Devrilme riskini önlemek için, bebek sandalyesi asla iki kişi tarafından taşınmamalıdır.
7. Bebek sandalyesini düzenli olarak temizleyin.
8. Kumaşı yıkarken, lütfen talimat etiketine bakın.
9. Tekrar montaj yapmayı kolaylaştırmak için, ürünü demonte etmeden önce farklı parçaların nasıl takıldığını bir yere not edin. Ütülemeyin. Tüm mekanik ürünlerin maksimum memnuniyet sağlaması ve uzun ömürlü olması için düzenli bakım ve dikkatli kullanım gerektirdiğini unutmayın.
10. Çocuğunuz bu üründe uyumasına asla izin vermeyin. Bu ürün karyola veya beşik yerine geçmez. Çocuk uyuyakalırsa, uygun bir beşik veya beşik içine yerleştirilmelidir
11. Çocuk kısa süreliğine kullanacak olsa bile, geçmeli tokalı kayışın ve kemerin doğru şekilde ayarlanmış olduğunu her zaman kontrol edin.
12. Çocuk ürününüzde herhangi bir gevşek vidanın,

çocuğa zarar verebilecek, giysisine takılıp veya giysisini sıkıştırıp (kurdele, emzik, kolye vs) boğulmaya neden olabilecek başka bir parçanın olmadığından emin olmak için kontrol edin.

13. Üreticinin tavsiye ettiklerinin dışındaki aksesuar ve yedek parçaları kullanmayın. Başka aksesuarların kullanılması tehlikeli olabilir.

14. Boğulma riskini önlemek için tüm naylon poşet ve ambalajları bebek ve küçük çocuklardan uzak tutunuz.

Cocuk taburesi

1Y - 3Y / Max 15kg

Ürünlerimiz, bebeğinizin emniyeti ve konforu için dikkatle tasarlanmış ve test edilmiştir.

EN 17191: 2021 Çocuklar için oturma.

UYARI:

- Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın.
- Çocuk tarafından basamak olarak kullanılabilmesi ve çocuğunuz camdan düşmesine neden olabileceği için bu ürünü pencere yakınına KOYMAYIN.
- Ürünün yakınında açıkta yanan ateşin ve diğer güçlü ısı kaynaklarının yaratacağı riskin farkında olun.
- Bu ürünü, jaluzi veya perde kordonlarının çocuğu boğma riskinin bulunduğu pencerelerin yakınına KOYMAYIN.

İlave bilgiler

1. Bu oturma yeri, 3 yaşın altındaki yardım almadan yürüyebilen ve oturabilen çocuklar için tasarlanmıştır.
2. Tüm montaj parçaları her zaman düzgün şekilde sıkılmalıdır
3. Herhangi bir parça kırılmış, yırtılmış veya eksikse oturma yeri kullanmayın ve sadece üretici tarafından onaylanmış yedek parçaları kullanın
4. Ürün oturma yeri olarak kullanıldığında, emniyet sistemi çıkarılacak / gizlenecek / kapatılacaktır (uygun olduğu şekilde).

Çevre

Bu ürünü artık kullanmayacağınızda çevreyi korumak amacıyla ürünü yerel kurallara uygun olarak çöp çeşidine göre ayırarak atmanızı rica ederiz.

Sorular

Lütfen ülkenizdeki distribütörü ile temas kurun veya web sitemizi ziyaret edin. Bunu yaparken lütfen aşağıdaki bilgileri hazır tutun:

- Seri numarası

- Çocuğunuzun yaşı (boyu) ve kilosunu.

BEZPIECZEŃSTWO

Nasze produkty zostały starannie zaprojektowane i sprawdzone, aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo i wygodę.

1. Niniejsza odchylana kołyska jest przeznaczona dla dzieci od chwili narodzin (0 miesięcy) do uzyskania wagi 15kg. EN12790-2:2023

OSTRZEŻENIE:

- Złożony przez osobę dorosłą
- Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.
- Przestać użytkować produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.
- Używanie odchylanej kołyski na podwyższonej powierzchni, np. na stole, jest niebezpieczne.
- Należy zawsze używać systemu zapieć dla dziecka.
- Nigdy nie używać drążka na zabawki do przenoszenia odchylanej kołyski.
- Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.
- Nie używać odchylanej kołyski, jeśli którykolwiek z jej elementów jest uszkodzony lub go brakuje.

Dodatkowe porady

1. Gdy tylko dziecko będzie mogło samodzielnie siedzieć, zalecamy używanie wysokiego krzeselka dla jego bezpieczeństwa i wygodę.
2. Jeśli jest to możliwe, należy zmieniać kąt nachylenia oparcia zgodnie z wymaganiami: siedzenie podczas posiłków, odchylenie oparcia do połowy, gdy dziecko się obudzi i całkowite odchylenie podczas odpoczynku.
3. Aby rozwinąć umiejętności motoryczne dziecka, należy dać mu małą zabawkę do zabawy, gdy między posiłkami siedzi w foteliku dziecięcym.
4. Nie zostawiać dziecka w foteliku dziecięcym na bardzo długi czas: maks. 1,5 godziny.
5. Aby zapobiec ryzyku przewrócenia, fotelik dziecięcy nigdy nie powinien być przenoszony przez dwie osoby.
7. Należy regularnie czyścić fotelik dziecięcy.
8. Sposób czyszczenia tkanin podano na metce.
9. W celu ułatwienia ponownego montażu, przed rozmontowaniem produktu zapamiętać, jak poszczególne części są zamontowane. Należy pamiętać, że wszystkie części mechaniczne będą sprawne i będą mieć większą żywotność, jeżeli będą prawidłowo użytkowane i konserwowane
10. Nigdy nie pozwól dziecku spać w tym produkcie. Ten produkt nie zastępuje łóżeczka ani kołyski. Jeśli dziecko zaśnie, należy je umieścić w odpowiednim łóżeczku lub łóżeczku.
11. Zawsze sprawdzać, czy pasek krocza i szelki są prawidłowo wyregulowane i zablokowane, nawet jeśli

dziecko jest ustawione na krótki czas.

12. Sprawdzić, czy wszystkie śruby oraz inne elementy zagrażające zranieniem dziecka lub zaczepieniem ubranka (sznurówek, smoczka, itp.) są dokręcone, ponieważ może to grozić uduszeniem.
13. Nie używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta. Używanie innych akcesoriów może być niebezpieczne.
14. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy trzymać wszystkie torby foliowe i opakowania poza zasięgiem niemowląt i małych dzieci.

Stołek dziecięcy, 1Y - 3Y / Max 15kg

Nasze produkty zostały starannie zaprojektowane i sprawdzone, aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo i wygodę. EN 17191: 2021 Siedzenia dla dzieci.

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- ZABRANIA SIĘ ustawiania produktu blisko okna, ponieważ dziecko mogłoby się po nim wspiąć i wypaść przez okno.
- Należy zdawać sobie sprawę z ryzyka, jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury, gdy produkt znajduje się w ich pobliżu.
- ZABRANIA SIĘ ustawiania produktu blisko okna, jeśli istnieje ryzyko, że dziecko może się udusić sznurkami od rolet lub zasłon.

Informacje dodatkowe

1. To siedzenie jest przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, które mogą chodzić i siedzieć bez pomocy.
2. Wszystkie mocowania montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone
3. Nie używaj siedzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, rozdarta lub jej brakuje i używaj tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta
4. Urządzenie przytrzymujące należy zdjąć / ukryć / zakryć (w stosownych przypadkach), gdy produkt jest używany jako siedzisko.

Środowiska

Ze względu na kwestie ochrony środowiska po zaprzestaniu użytkowania niniejszego produktu prosimy o właściwe jego zutylizowanie zgodnie z lokalnymi regulacjami prawnymi.

Pytania

Prosimy o kontakt z najbliższym dystrybutorem lub odwiedzenie naszej strony internetowej. Należy pamiętać o następujących informacjach:

- Numer seryjny
- Wiek (wzrost) i masę ciała dziecka.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Наша продукция тщательно разработана и протестирована, чтобы обеспечить безопасность и комфорт ребенка.

1. Эта люлька-качалка предназначена для детей от 0 месяцев и до веса 15 кг. EN12790-2:2023

ВНИМАНИЕ:

- собранный взрослым
- **Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.**
- **Прекратите использование изделия, когда ребенок начнет пытаться сесть.**
- **Опасно использовать эту люльку-качалку на возвышении, например, на столе.**
- **Всегда используйте систему пассивной безопасности.**
- **Не перемещайте и не поднимайте это изделие, если в нем находится ребенок.**
- **Никогда не используйте поперечину для игрушек в качестве ручек для переноски люльки-качалки.**
- **Никогда не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Этот продукт не заменяет детскую кроватку или кроватку. Если ребенок заснул, его следует положить в подходящую кроватку или кроватку.**
- **Не используйте люльку-качалку, если какие-либо части сломаны или отсутствуют.**

Дополнительные рекомендации

1. Как только ваш ребенок сможет сидеть без посторонней помощи, мы рекомендуем вам использовать детский стульчик для безопасности и комфорта вашего ребенка.
2. Если возможно, меняйте угол наклона спинки сиденья в зависимости от ситуации: сидя – для приема пищи, полулежа – для бодрствования и лежа – для отдыха.
3. Для развития моторики не забывайте давать ребенку маленькую игрушку, чтобы он мог играть, находясь в детском кресле между приемами пищи.
4. Не оставляйте ребенка в детском кресле на длительное время: максимум 1,5 часа.
5. Чтобы предотвратить риск опрокидывания, никогда не переносите детское кресло вдвоем.
7. Чистите детское кресло регулярно.
8. Указания по стирке частей из ткани см. на этикетке.
9. Чтобы облегчить повторную сборку, запомните, как различные детали соединяются друг с другом, прежде чем разбирать изделие. Не гладьте части из ткани. Помните, что все механические изделия нуждаются в регулярном обслуживании и осторожном использовании, если вы хотите обеспечить исправность и долгую службу.
10. Всегда проверяйте правильность регулировки и блокировки пахового и плечевых ремней безопасности, даже если вы пристегиваете ребенка на короткое время.
11. Убедитесь, что в вашем детском изделии нет ослабленных винтов или каких-либо других

деталей, которые могут травмировать ребенка, зацепить или захватить его одежду (ленточки, соски, ожерелья и т.п.) и тем самым вызвать удушье.

12. Убедитесь, что фиксирующие устройства правильно защелкнуты и отрегулированы, прежде чем использовать детское изделие.
13. Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем. Использование таких аксессуаров может быть опасным.
14. Во избежание риска удушья хранить пластиковые пакеты и упаковку вне досягаемости младенцев и детей.

Детский табурет до 1Y – 3Y / Max 15kg

Наша продукция разработана и тщательно испытана для обеспечения безопасности и комфорта вашего ребенка. EN 17191: 2021 Кресла для детей.

ВНИМАНИЕ:

- **Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.**
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать изделие рядом с окном, поскольку ребенок может использовать его как ступеньку, что может привести к его выпадению из окна.
- **Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, находящихся в непосредственной близости от изделия.**
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать изделие возле окна, где шнуры от жалюзи или шторы могут стать причиной удушья ребенка.

Дополнительная информация

1. Сиденье предназначено для детей до 3 лет, способных ходить и сидеть без посторонней помощи.
2. Все монтажные детали всегда должны быть затянуты должным образом.
3. Не используйте седло, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует, и используйте только запасные части, одобренные производителем.
4. Удерживающая система должна быть удалена / спрятана / закрыта (если применимо), когда изделие используется в качестве сиденья.

Окружающая среда

По окончании использования продукта следует утилизировать его в соответствии с местным законодательством по отдельной утилизации.

Вопросы

Обращайтесь к своему местному представителю или посетите наш веб-сайт. В данном случае имейте при себе следующую информацию:

- Серийный номер
- Возраст (рост) и вес вашего ребенка.

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

Наші вироби ретельно розроблені та перевірені, щоб забезпечити безпеку та комфорт вашої дитини.

1. Ця люлька-коліска призначена для дітей від 0 місяців і до ваги 15 кг. EN12790-2:2023

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- зібрані дорослими
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Припиніть використовувати виріб, коли дитина починає сидіти.
- Небезпечно використовувати цю люльку-коліску на узвишші, наприклад, на столі.
- Завжди використовуйте систему пасивної безпеки.
- Не рухайте та не піднімайте цей виріб, якщо в ньому дитина
- Ніколи не використовуйте поперечину для іграшок як ручку для перенесення люльки-коліски.
- Не використовуйте люльку-коліску, якщо будь-які частини зламані або відсутні.

Додаткові рекомендації

1. Як тільки ваша дитина зможе сидіти без сторонньої допомоги, ми рекомендуємо вам використовувати дитячий стільчик для безпеки і комфорту вашої дитини.
2. Якщо можливо, мінуйте кут нахилу спинки сидіння в залежності від ситуації: сидячи – для прийому їжі, напівлежачи – коли дитина не спить і лежачи – для відпочинку.
3. Для розвитку моторики не забувайте давати дитині маленьку іграшку, щоб вона могла грати, перебуваючи в дитячому кріслі між годуваннями.
4. Не залишайте дитину в дитячому кріслі на тривалий час: максимум 1,5 години.
5. Щоб запобігти ризику перекидання, ніколи не переносьте дитяче крісло удвох.
6. Чистіть дитяче крісло регулярно.
7. Вказівки з прання частин з тканини див. на етикетці.
8. Щоб полегшити повторне складання, запам'ятайте, як з'єднуються різні деталі, перш ніж розбирати виріб. Не прасуйте частини з тканини. Пам'ятайте, що всі механічні вироби потребують регулярного обслуговування і обережного використання, якщо ви хочете забезпечити їхню справність і довгу службу.
9. Ніколи не дозволяйте дитині спати в цьому виробі. Даний товар не замінює ліжечко чи ліжечко. Якщо дитина засне, її потрібно покласти у відповідне ліжечко або ліжечко.
10. Завжди перевіряйте правильність регулювання і блокування пахового і плечових ременів безпеки, навіть якщо ви пристібоуєте дитину на короткий час.
11. Переконайтеся, що у вашому дитячому виробі немає розкручених гвинтів або будь-яких інших деталей, які можуть травмувати дитину, зачепити або захопити її одяг (стрічки, соски, намиста тощо) і тим самим викликати удушення.
12. Переконайтеся, що фіксуючі пристрої

правильно замкнені і відрегульовані, перш ніж використовувати дитячий виріб.

13. Не використовуйте аксесуари або запасні частини, не схвалені виробником. Використання таких аксесуарів може бути небезпечним.

14. Для запобігання ризику задушення, зберігайте пластикові пакети та частини пакування подалі від дитини.

Дитячий табурет до 1Y – 3Y / Max 15kg

Наша продукція розроблена і ретельно випробувана для забезпечення безпеки і комфорту вашої дитини. EN 17191: 2021 Сидіння для дітей.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** розміщувати виріб поруч із вікном, оскільки дитина може використати його як сходинок, що може призвести до її випадання з вікна.
- Пам'ятайте про небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного тепла, що знаходяться у безпосередній близькості від виробу.
- **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** розміщувати виріб біля вікна, де шнури від жалюзі або штори можуть спричинити удушення дитини.

Додаткова інформація

1. Це сидіння призначене для дітей, здатних ходити та сидіти без допомоги до 3 років.
2. Усі монтажні фітінги завжди повинні бути належним чином затягнуті
3. Не використовуйте сидіння, якщо якась деталь зламана, порвана або відсутня, і використовуйте лише запасні частини, дозволені виробником
4. Система утримання повинна бути знята / прихована / накрита (якщо застосовується), коли виріб використовується як сидіння.

Довкілля

З метою захисту довколишнього середовища, ми закликаємо після припинення використання виробу утилізувати його належним чином, згідно місцевого законодавства.

Питання

Будь ласка, звертайтеся до місцевого дистриб'ютора або завітайте на наш веб-сайт. Під час звернення надобиться наступна інформація:

- Серійний номер
- Вік (зріст) та вага дитини.

SIGURNOST

Naši proizvodi su pažljivo konstruirani i ispitani kako bi vašem djetetu jamčili sigurnost i udobnost.

1. Ova kolijevka namijenjena je djeci od 0 mjeseci do 15kg. EN12790-2:2023

UPOZORENJE:

- Sastavljen od strane odrasle osobe
- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Prestanite upotrebljavati proizvod kad dijete počne sjediti
- Opasno je kolijevku upotrebljavati na povišenoj površini, npr. stolu.
- Uvijek upotrebljavajte sustav sigurnosnog vezivanja.
- Nikada nemojte upotrebljavati prečku za igracke za nošenje kolijevke.
- Nemojte pomicati ili podizati ovaj proizvod ako je dijete u njemu
- Ne upotrebljavajte kolijevku ako je bilo koji njen dio neispravan ili nedostaje.

Dodatni savjeti

1. Čim vaše dijete počne samostalno sjediti, preporučujemo upotrebu visoke stolice u svrhu njegove sigurnosti i udobnosti.
2. Ako je moguće, mijenjajte kut nagiba naslona prema potrebama: sjedeći položaj za jelo, poluležeći položaj kada je dijete budno i potpuno ležeći položaj kada se dijete odmara.
3. S ciljem razvoja djetetovih motoričkih vještina, ne zaboravite djetetu dati malu igracku da se njome igra dok boravi u stolici za bebe između obroka.
4. Ne ostavljajte dijete u stolici za bebe predugo, najviše 1,5 sat.
5. Kako biste spriječili opasnost od prevrtanja, stolicu za bebe nikada ne smiju nositi dvije osobe.
6. Stolicu za dijete redovito čistite.
7. Za pranje presvlake pogledajte upute na etiketi.
8. Kako biste olakšali ponovno sastavljanje, zabilježite kako se različiti dijelovi međusobno sklapaju prije rastavljanja proizvoda. Ne glačajte. Ne zaboravite da svi mehanički proizvodi zahtijevaju redovito održavanje i pažljivu upotrebu kako bi pružili maksimalno zadovoljstvo i dugotrajnost.
9. Nikada ne dopustite djetetu da spava u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne zamjenjuje krevetić ili kolijevku. Ako dijete zaspi, treba ga staviti u odgovarajući krevetić ili kolijevku
10. Uvijek provjerite jesu li remen na preponama i sigurnosni pojas pravilno podešeni i zaključani čak i ako je dijete u kolijevci samo nakratko.
11. Pobrinite se da vaš proizvod za skrb o djeci nema nezategnutih vijaka ili drugih dijelova koji bi mogli ozlijediti dijete, ili uhvatiti djetetovu odjeću (vrpca, duda,

ogrlica itd.), i time uzrokovati gušenje.

12. Provjerite jesu li mehanizmi za zaključavanje ispravno aktivirani i podešeni prije upotrebe vašeg proizvoda za skrb o djeci.

13. Upotrebljavajte isključivo dodatke ili zamjenske dijelove odobrene od proizvođača. Upotreba drugih dodataka može biti opasna.

UPOZORENJE:

14. Kako biste izbjegli rizik od gušenja, držite sve plastične vrećice i ambalažu izvan dometa novorođenčadi i male djece.

Dječja stolica

1Y - 3Y / Max 15kg

Naši su proizvodi pažljivo konstruirani i testirani kako bi se osigurala sigurnost i udobnost djeteta. EN 17191: 2021
Sjedala za djecu.

UPOZORENJE:

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- NE POSTAVLJAJTE ovaj proizvod blizu prozora jer ga dijete može upotrijebiti kao stepenicu i uzrokovati da dijete ispadne kroz prozor.
- Budite svjesni opasnosti od požara i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda.
- NE POSTAVLJAJTE ovaj proizvod blizu prozora gdje užad s roleta ili zavjesa može zadaviti dijete.

Dodatne informacije

1. Ovo sjedalo namijenjeno je djeci koja mogu hodati i sjediti bez pomoći mlađa od 3 godina.
2. Svi montažni pribor uvijek treba pravilno zategnuti
3. Nemojte koristiti sjedala ako je bilo koji dio slomljen, poderan ili nedostaje i koristite samo rezervne dijelove koje je odobrio proizvođač
4. Sustav za zadržavanje mora se ukloniti / sakriti / pokriti (prema potrebi) kada se proizvod koristi kao sjedalo.

Okoliš

Zbog zaštite okoliša, kada prestanete s Dove Proštenjem ovog proizvoda, molimo deponirajte proizvod na odgovarajuće mjesto za odlaganje otpada sukladno lokalnim propisima.

Upiti

Molimo kontaktirajte svog lokalnog zastupnika ili posjetite naše internetske stranice. Prilikom toga molimo imajte sljedeće podatke pri ruci:

- Serijski broj
- Dob (visina) i težina Vašeg djeteta.

BEZPEČNOSŤ

Naše výrobky boli starostlivo skonštruované a testované, aby sa zaistila bezpečnosť, ako aj pohodlie vášho dieťaťa.

1. Táto sklápacia kolíska je určená pre deti vo veku od 0 mesiacov a do hmotnosti 15kg. EN12790-2:2023

VÝSTRAHA:

- Zostavené dospelou osobou
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Prestaňte produkt používať, keď sa dieťa začne pokúšať posadiť.
- Túto sklápacia kolísku je nebezpečné používať na vyvýšených plochách, ako je napr. stôl.
- Vždy používajte záchytný systém.
- Sklápacia kolísku nikdy neprenášajte pomocou tyče na hračky.
- Nehýbte ani nezdvíhajte tento výrobok, keď je v ňom dieťa
- Sklápacia kolísku nepoužívajte, ak je akákoľvek jej časť poškodená alebo chýba.

Ďalšie pokyny

1. Keď sa vaše dieťa bude vedieť bez pomoci posadiť, odporúčame vám, aby ste používali detskú stoličku, ktorá zaisť bezpečnosť a pohodlie vášho dieťaťa.
2. Ak je to možné, nastavujte uhol chrbtovej opierky podľa aktuálnych potrieb: poloha sedmo pri jedení, napoly sklopené v bdelom stave a úplne sklopené pri odpočinku.
3. Aby sa rozvíjali motorické schopnosti dieťaťa, nezabúdajte mu dávať malú hračku na hranie, kým dieťa medzi jednotlivými jedlami sedí na stoličke.
4. Nenechávajte dieťa v detskej stoličke príliš dlho: maximálne 1,5 hodiny.
5. Aby sa predišlo riziku prevrátenia, detskú stoličku by nikdy nemali prenášať dve osoby.
6. Detskú stoličku pravidelne čistite.
7. Pri čistení návleku sa riaďte pokynmi na štitku.
8. Aby ste výrobok dokázali znova poskladať, poznačte si pred jeho demontážou, ako do seba jednotlivé časti zapadajú. Nežehlite. Nezabúdajte, že všetky mechanické výrobky si vyžadujú pravidelnú údržbu a opatrné používanie. Iba tak poskytnú maximálnu spokojnosť a dlhotrvajúci úžitok.
9. Nikdy nenechajte dieťa spať v tomto výrobku. Tento výrobok nenahrádza detskú postieľku ani detskú postieľku. Ak dieťa zaspí, treba ho uložiť do vhodnej postieľky alebo postieľky.
10. Vždy sa uistite, že pracka pásu a popruhy sú správne nastavené a zaistené, aj keď je dieťa v sklápajúcej kolíske len na krátky čas.
11. Skontrolujte, či sa na tomto výrobku pre deti nenachádzajú uvoľnené skrutky alebo akékoľvek iné diely, ktoré by mohli spôsobiť zranenie dieťaťa alebo zachytiť jeho oblečenie (mašľu, cumlík, náhrdelník atď.) a spôsobiť

tak udusenie.

12. Pred použitím tohto výrobku skontrolujte, či sú zaistovacie mechanizmy správne zapojené a nastavené.
13. Používajte iba doplnky alebo náhradné diely, ktoré boli schválené výrobcom. Používanie iných doplnkov môže byť nebezpečné.
14. Aby sa predišlo riziku udusenía, uchovávajte plastové vrecká a balenie mimo dosahu batoliat a malých detí.

Detská stolička bez opierky 1Y - 3Y / Max 15kg

Naše výrobky boli starostlivo skonštruované a testované, aby sa zaistila bezpečnosť, ako aj pohodlie vášho dieťaťa. EN 17191: 2021 Sedenie pre deti.

UPOZORNENIE:

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- NEUMIESTŇUJTE tento výrobok do blízkosti okien. Dieťa ho môže použiť ako stúpadlo a vypadnúť z okna.
- Majte na pamäti riziká súvisiace s otvoreným ohňom a ďalšími zdrojmi intenzívneho tepla v blízkosti výrobku.
- NEUMIESTŇUJTE tento výrobok do blízkosti okien, kde by sa dieťa mohlo uskrtiť na šnúrach zo žalúzií či závesov.

Dodatočné informácie

1. Toto sedenie je určené pre deti schopné chodiť a sedieť bez pomoci do 3 rokov.
2. Všetky montážne armatúry by mali byť vždy správne utiahnuté
3. Nepoužívajte sedadlo, ak je niektorá časť rozbitá, roztrhnutá alebo chýba, a používajte iba náhradné diely schválené výrobcom
4. Ak sa výrobok používa ako sedadlo, zadržiaci systém sa odstráni / skryje / zakryje (ak je to vhodné).

Životné prostredie

Chráňte životné prostredie a po skončení používania výrobku ho odstráňte od určených zberných kontajnerov v súlade s miestnou legislatívou.

Otázky

Prosím kontaktujte svojho miestneho distribútora alebo navštívte naše webové stránky. Pripravte si prosím nasledujúce údaje:

- Sériové číslo
- Vek (výška) a váha dieťaťa.

БЕЗОПАСНОСТ

Нашите продукти са проектирани внимателно и са изпробвани, за да осигурят удобството и безопасността на вашето бебе.

1. Тази наклонена люлка е проектирана за деца на възраст от 0 месеца и до 15 кг. EN12790-2:2023

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Сгلوبени от възрастен
- Никога не оставяйте детето си без надзор.
- Прекратете използването на продукта, когато детето започне да стои седнало.
- Опасно е да използвате тази наклонена люлка върху издигната повърхност, например върху маса.
- Винаги използвайте системата за обезопасяване.
- Не местете и не повдигайте този продукт, ако детето е вътре в него.
- Никога не използвайте лентата за играчки за пренасяне на наклонената люлка.
- Никога не оставяйте детето да спи в този продукт. Този продукт не замества кошара или кошара. Ако детето заспи, то трябва да бъде поставено в подходящо креватче или кошара.
- Не използвайте наклонената люлка, ако някои части липсват или са счупени.

Допълнителен съвет

1. Когато детето ви може да седи без чужда помощ, препоръчваме да използвате висок стол за безопасността и удобството на детето ви.
2. Ако е възможно, променете ъгъла на облегалката според изискванията: за седеж при хранене, полу-легнало положение за будно състояние и изцяло полегнало за почивка.
3. За да развива своите двигателни умения, не забравяйте да дадете на детето малка играчка, с която да си играе, когато е в бебешкия стол помежду часовете за хранене.
4. Не оставяйте детето в бебешкия стол за много дълъг период от време: 1,5 ч. макс.
5. За да предотвратите риска от преобръщане, бебешкия стол никога не трябва да се носи от двама души.
6. За да предотвратите риска от падане, не пренасяйте бебешкия стол с детето в него.
7. Почиствайте редовно бебешкия стол.
8. Вижте инструкциите на етикета относно правилния начин на изпиране.
9. За да улесните повторното сглобяване, преди да разглобите изделието, моля, отбележете си как са сгلوبени различните части. Не гледате. Не забравяйте, че всички механични продукти изискват редовна поддръжка и внимателно използване, за да сте максимално доволни от употребата им и да ги използвате дълго време.
10. Винаги проверявайте дали коланът през кръста и раменните колани са правилно регулирани и закопчани – дори когато детето е положено за кратко време.
11. Непременно проверете дали по този артикул, предназначен за детето ви, няма хлабави болтове или други части, които могат

да го наранят или да се захванат или закачат за облеклото му (панделка, биберон, гердан и др.) и по този начин да причинят удушване.

12. Преди да използвате този артикул се уверете, че блокиращите механизми са правилно регулирани и задействани.

13. Използвайте само аксесоарите и резервните части, одобрени от производителя. Употребата на неодобрени аксесоари може да бъде опасна.

14. За да избегнете опасността от задущаване, дръжте всички найлонови торбички и пакети извън обсега на бебето и малки деца.

Столче за деца 1Y – 3Y / Max 15kg

Нашите изделия са внимателно проектирани и тествани, за да осигурят безопасността и комфорта на Вашето дете. EN 17191: 2021
Седалки за деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Не поставяйте този продукт в близост до прозорец, понеже може да се използва за стъпване от дете и това да доведе до падане на детето от прозореца.
- Имайте предвид риска от открит огън и други източници на силна горещина около продукта.
- Не поставяйте този продукт в близост до прозорец, където е възможно шнурове на щори или завеси да причинят задущаване на детето.

Допълнителна информация

1. Това място за сядане е предназначено за деца, които могат да ходят и да седят без помощ под 3-годишна възраст.
2. Всички монтажни фитинги винаги трябва да бъдат затегнати правилно
3. Не използвайте седалките, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва и използвайте само резервни части, одобрени от производителя
4. Ограничителната система трябва да бъде премахната / скрита / покрита (според случая), когато продуктът се използва като място за сядане.

Околна среда

С цел опазване на околната среда ви приканваме след прекратяване на употребата да изхвърлите продукта в предвидените за това места в съответствие с местното законодателство.

Въпроси

Моля, свържете се с вашия местен дистрибутор или посетете нашия уебсайт. Когато направите това, подгответе следната информация:

- Серийн номер
- Възраст (височина) и тегло на вашето дете.

BIZTONSÁG

A baba biztonsága és kényelme érdekében termékeink kifejlesztése és ellenőrzése különös figyelemmel történt.

1. A döntött bölcső 0 hónapos kortól és legfeljebb 15 kilós gyermekek számára készült. EN12790-2:2023

FIGYELMEZTETÉS:

- Felnőtt állítja össze
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!
- Veszélyes lehet a döntött bölcső használata megemelt felületen, pl. asztal tetején.
- Mindig használja a rögzítőrendszert.
- Soha ne használja a játéktartó rudat a döntött bölcső hordozására.
- Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne tartózkodik!
- Ne használja a döntött bölcsőt, ha bármely része hibás, rongált vagy hiányzik.

További tanácsok

1. Amint gyermeke képes egyedül felülni, ajánljuk, hogy magas székét használjon a gyermek biztonsága és kényelme érdekében.
2. Ha lehetséges, változtassa a háttámla szögét a szükségletnek megfelelően: ülő pozíció evéshez, félig megdöntött pozíció ébrenléthez, és teljesen hátradöntött pozíció pihenéshez.
3. A gyermek motorikus képességeinek fejlesztése érdekében étkezések között adjon kis játékot a gyermek kezébe, amikor a székben ül.
4. Ne hagyja a gyermeket a babaszékben hosszabb ideig: legfeljebb 1,5 óra.
5. A kibillenés elkerülése érdekében a babaszéket soha nem szabad egyszerre két személynek vinnie.
6. A babaszék rendszeresen tisztítsa.
7. A huzat mosására vonatkozó utasítások megtalálhatók a címkén.
8. Az ismételt összeszerelés megkönnyítése érdekében a termék szétszerelését megelőzően jegyezze meg a különböző alkatrészek egymásba illeszkedésének módját. Ne vasalja. Ne feledje, hogy a mechanikus termékek maximálisan kielégítő és hosszantartó használhatóságát rendszeres karbantartással és rendeltetésszerű használattal biztosíthatja.
9. Soha ne hagyja, hogy a gyermek aludjon ebben a termékben. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat vagy a kiságyat. Ha a gyermek elalszik, helyezze megfelelő kiságyba vagy kiságyba.
10. Mindig ellenőrizze, hogy az elágazó pánt és heveder megfelelően be van-e állítva, illetve hogy reteszelve van-e akkor is, ha csak rövid ideig használják.

11. Vigyázzon arra, hogy a babaterméken ne legyen meglazult csavar vagy bármilyen más alkatrész, amely megsérthetné a gyermekét, vagy ruháit beakaszthatná (szalagok, cumi, nyaklánc stb.) és ezzel fulladást okozhatna.

12. Ellenőrizze, hogy a záró mechanizmus megfelelően működik és illeszkedik, mielőtt használná a babaterméket.

13. Kizárólag a gyártó vagy a forgalmazó által jóváhagyott tartozékokat vagy cserealkatrészeket használja. Más tartozékok használata veszéllyel jár.

14. A fulladásveszély megelőzése érdekében tartsa távol gyermekétől a műanyag tasakokat és csomagolóanyagokat.

Gyermek kisszék 1Y - 3Y / Max 15kg

Termékeink gondos tervezés és tesztelés nyomán jöttek létre, gyermeke biztonsága és kényelme érdekében. EN 17191: 2021 Ülőhely gyerekeknek.

FIGYELMEZTETÉS:

- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- NE használja a terméket ablak közelében, ahol a gyermek azt fellépőként használhatná és kieshetne az ablakon.
- A terméket és annak környezetét vedje a nyílt lángtól és az erős hőforrásoktól.
- NE használja a terméket ablak közelében, ahol a függöny- vagy redőny-zsinórok megfojthatnák a gyermeket.

További tájékoztatás

1. Ez az ülés olyan gyermekek számára készült, akik 3 éves kor alatt képesek járni és ülni.
2. Az összes szerelvény szerelvényét mindig megfelelően kell meghúzni
3. Ne használja az ülést, ha bármely alkatrész elromlott, elszakadt vagy hiányzik, és csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon
4. Az utasbiztonsági rendszert el kell távolítani / el kell rejtetni / el kell takarni (adott esetben), ha a terméket ülésként használják.

Környezetvédelmi utasítások

Környezetvédelmi okokból a terméket a használati életciklus végén a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Kérdések

Forduljon a helyi forgalmazóhoz, vagy látogasson el honlapunkra. Ennek során készítse elő az alábbi adatokat:

- Gyári szám
- Gyermekeinek életkora (magassága) és testsúlya.

VARNOST

Naši izdelki so bili natančno izdelani in preverjeni za zagotavljanje varnosti in udobja vašega malčka.

1. Zibelka je namenjena otrokom, ki imajo manj kot 0 mesecev in do 15kg. EN12790-2:2023

OPOZORILO:

- Sestavila odrasla oseba
- Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.
- Izdelek prenehajte uporabljati, ko otrok začenja poskušati sedeti.
- Zibelko je nevarno uporabljati na dvignjeni površini, na primer na mizi.
- Vedno uporabite sistem za privezovanje otroka.
- Nikoli ne nosite zibelke s pomočjo držala za igrače.
- Ne premikajte ali dvigujte tega izdelka, ko je v njem otrok
- Zibelke ne uporabljajte, če kateri del manjka ali je zlomljen.

Dodatni nasvet

1. Takoj, ko lahko vaš otrok samostojno sedi pokončno, vam priporočamo, da za varnost in udobje vašega otroka uporabite visoki stol za hranjenje.
2. Če je mogoče, spremenite kot naslonjala glede na zahteve: sedenje med obroki, polovično nagnjeno, ko je otrok buden in popolnoma nagnjeno pri počitku.
3. Da bi se razvija motorične sposobnosti otroka ne pozabite dati otroku majhno igračo, s katero se lahko igra, ko med obroki sedi na otroškem stolu.
4. Otroka ne puščajte v otroškem stolu zelo dolgo: največ 1,5 ure.
5. Da bi se izognili nevarnosti prevrnitve, na otroški stol nikoli ne posedajte dveh oseb.
6. Redno čistite otroški stol.
7. Za pranje tkanine glejte navodila na etiketi.
8. Za lažje ponovno sestavljanje si pred razstavljanjem zapišite, kateri deli sodijo skupaj. Ne likajte. Vedite, da vsi mehanski izdelki potrebujejo redno vzdrževanje in previdno uporabo, če naj zagotovijo najboljše možno zadovoljstvo in dolgo življenjsko dobo.
9. Otroka nikoli ne pustite spati v tem izdelku. Ta izdelek ne nadomešča otroške ali otroške posteljice. Če otrok zaspi, ga položite v primerno posteljico ali posteljico.
10. Vedno preverite, ali je varnostni pas med nogami in prek ramen ustrezno nameščen in so sponke zaprte, tudi če bo otrok sedel le kratek čas.
11. Preverite, da izdelek za otroka ne vsebuje nepritrjenih vijakov ali drugih delov, ki bi lahko poškodovali otroka ali za katere bi se lahko zataknila njegova oblačila (trak, duda, ogrlica ipd.) in povzročila zadušitev.
12. Preverite, ali so mehanizmi za zaklepanje ustrezno

aktivirani in nastavljeni, preden uporabite izdelek za otroka.

13. Uporabljajte samo dodatke in nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec. Uporaba drugih dodatkov je lahko nevarna.

14. Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, vse plastične vrečke in embalažo hranite izven dosega dojenčkov in malčkov.

Otroški stolček 1Y - 3Y / Max 15kg

Naši izdelki so bili natančno oblikovani in preizkušeni z namenom, da poskrbijo za varnost in udobje vašega dojenčka.

EN 17191: 2021 Sedenje za otroke.

OPOZORILO:

- Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.
- Tega izdelka NE postavljajte blizu okna, saj ga lahko otrok uporabi kot stopnico in pade skozi okno.
- Zavedajte se nevarnosti, ki jih predstavljajo odprti plameni ali drugi močni viri toplote v bližini tega izdelka.
- Tega izdelka NE postavljajte v bližino oken, kjer lahko vrvi iz žaluzij ali zaves zadušijo otroka.

Dodatne informacije

1. Ta sedež je namenjen otrokom, ki so sposobni hoditi in sedeti brez pomoči do 3. leta starosti.
2. Vso montažno armaturo je treba vedno pravilno zategniti
3. Ne uporabljajte sedežev, če je kateri koli del zlomljen, strgan ali manjka, in ne uporabljajte samo rezervnih delov, ki jih je odobril proizvajalec
4. Zadrževalni sistem se odstrani / skrije / pokrije (kot je primerno), ko se izdelek uporablja kot sedež.

Okolje

Kadar prenehate uporabljati izdelek, ga iz okoljevarstvenih razlogov odložite v ustreznih zbirnih centrih za posebne odpadke, skladno z lokalno zakonodajo.

Vprašanja

Obrnite se na vašega lokalnega prodajalca ali obiščite našo spletno stran. Pri tem imejte pri roki naslednje podatke:

- Serijsko številko
- Starost (višino) in težo otroka.

OHUTUS

Meie tooted on hoolikalt disainitud ja testitud, et tagada Teie imiku turvalisus ja mugavus.

1. See kaldus häll on mõeldud lastele alates 0. elukuust ja kuni lapse kehakaal ei ületa 15kg. EN12790-2:2023

HOIATUS:

- Täiskasvanu poolt kokku pandud
- Ärge jätke last kunagi järelevalveta.
- Lõpetage toote kasutamine, kui laps hakkab proovima istuma tõusta
- Kaldus hälli kõrges kohas (näiteks laua peal) kasutamine on ohtlik.
- Kasutage alati turvasüsteemi.
- Ärge kunagi kandke kaldus hälli mänguasjahoidjast kinni hoides.
- Ärge liigutage ega tõstke seda toodet, kui laps on selle sees
- Ärge kasutage kaldus hälli, kui sellel on katkiseid või puuduvaid osi.

Täiendav teave

1. Niipea, kui teie laps on võimeline iseseisvalt istuma, soovitage kasutada lapse ohutuse ja mugavuse tagamiseks söötmistooli.
2. Võimaluse korral muutke seljatoe nurka vastavalt olukorrale: istumine söömise ajal, pooleldi lamamisasend ärkvel olles ja täielik lamamisasend puhkamise ajal.
3. Seoses lapse mootorsete oskuste arendamisega, andke talle väike mänguasi, millega söögitoolis olles söögikordade vahel mängida.
4. Ärge jätke last lapsetooli väga pikaks ajaks: maks. 1,5 tundi.
5. Kallutamissohu vältimiseks ei tohi lapsetooli kunagi korraga kanda kaks inimest.
6. Puhastage lapsetooli korrapäraselt.
7. Katteriide pesemiseks vaadake etiketil olevaid juhiseid.
8. Kokkupanemise hõlbustamiseks tuleb kindlasti enne toote lahtivõtmist panna tähele, kuidas erinevad osad kokku sobivad. Triikimine keelatud. Pidage meeles, et kõik mehaanilised tooted vajavad korrapäraselt hooldust ja hoolikat kasutamist, et tagada maksimaalne rahulolu ning pikk kasutusaaeg.
9. Ärge kunagi laske lapsel selles tootes magada. See toode ei asenda võrevoodit ega võrevoodit. Kui laps peaks magama jääma, tuleb ta panna sobivasse võrevoodi või võrevoodi
10. Isegi kui panete lapse turvatooli vaid lühikeseks ajaks, tõmmake alati jalgevaherihm ja turvavöö pingule ning kinnitage.

11. Kontrollige, et lapsehooldusvahendi kruvid ei oleks lahti ja et ei leiduks muid osi, mis võiksid last kahjustada, tema riietesse kinni jääda (paelad, lutt, kaelakee jne) või teda kähgistama hakata.

12. Enne lapsehooldusvahendi kasutamist kontrollige, et lukustusmehhanismid oleksid töökorras ja õigesti reguleeritud.

13. Ärge kasutage lisatarvikuid ega asendusosi, mida tootja ei ole heaks kiitnud. Teiste tarvikute kasutamine võib olla ohtlik.

14. Lämpumisohu vältimiseks hoidke kõik kilekotid ja -pakendid imikute ja laste käeulatuses eemal.

Lastetool 1Y - 3Y / Max 15kg

Meie tooted on hoolikalt disainitud ja testitud, et tagada lapse ohutus ja mugavus. EN 17191: 2021 Istmed lastele.

HOIATUS:

- Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
- ÄRGE asetage seda toodet akna lähedusse, sest laps võib kasutada seda üles astumiseks ja aknast alla kukkuda.
- Kontrollige, et toote läheduses ei oleks lahtist tuld ega muid kõrge temperatuuriga kuumusallikaid.
- ÄRGE asetage seda toodet akna lähedusse, kus ruloode või kardinate paelad võivad kujutada lapsele kähgistamisohtu.

Täiendav teave

1. See istekoht on mõeldud alla 3-aastastele lastele, kes on võimelised kõndima ja istuma.
2. Kõik montaaži liitmikud tuleks alati korralikult kinni keerata
3. Ärge kasutage istet, kui mõni osa on katki, rebenenud või puudu, ja kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud varuosi
4. Turvasüsteem eemaldatakse / peidetakse / kaetakse (vajaduse korral), kui toodet kasutatakse istmena.

Keskfond

Kui te olete antud toote kasutamise lõpetanud, palume teil keskkonnakaalustel kõrvaldada toode vastavatesse lõppladustuspaikadesse vastavalt riiklikule seadusandlusele.

Küsimused

Palun pöörduge kohaliku edasimüüja poole või külastage meie veebisaiti. Seda tehes hoidke käepärast järgmine teave:

- Seerianumber
- Lapse vanus (pikkus) ja kaal

BEZPEČNOST

Naše výrobky byly pečlivě vyvinuty a testovány tak, aby zajistily bezpečnost a pohodlí vašeho dítěte.

1. Toto polohovací lehátko je určeno pro děti od 0 měsíců do dosažení váhy 15kg. EN12790-2:2023

UPOZORNĚNÍ:

- Sestavené dospělou osobou
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit
- Toto polohovací lehátko je nebezpečné používat na zvýšeném povrchu, např. na stole.
- Vždy používejte upevňovací systém.
- Madlo pro zavešení hraček nikdy nepoužívejte k přenášení tohoto polohovacího lehátka.
- Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.
- Polohovací lehátko nepoužívejte, jestliže jsou některé části jeho součástí poškozené nebo chybějí.

Další doporučení

1. Jakmile vaše dítě dokáže již sedět samostatně, doporučujeme, abyste pro jeho bezpečnost a pohodlí používali vysokou židli.
2. Pokud to situace umožní, tak úhel opěradla pro záda podle potřeby měňte:
 - pro sezení při krmení, polosklopenou polohu, když dítě bdí, a plně sklopenou polohu, když odpočívá.
3. Abyste dítěti pomohli rozvíjet jeho motoriku, nezapomínejte mu při jeho pobytu na polohovacím lehátku dávat mezi jednotlivými jídly na hraní malou hračku.
4. Neponechávejte dítě na polohovacím lehátku delší dobu. max. 1,5 hodiny.
5. Aby se předešlo riziku překlpení, polohovací lehátko nesmí nikdy nosit dvě osoby.
6. Polohovací lehátko pravidelně čistěte.
7. Přečtěte si prosím pokyny k mytí čalounění uvedené na štítku.
8. Před demontáží výrobku si poznačte, jak do sebe jednotlivé díly zapadají; usnadní vám to opětovnou montáž. Nežehlete. Nezapomínejte, že všechny mechanické výrobky vyžadují pravidelnou údržbu a opatrné zacházení, jestliže mají sloužit k plné spokojenosti a mít dlouhou životnost.
9. Nikdy nenechávejte dítě spát v tomto výrobku. Tento výrobek nenahrazuje dětskou postýlku ani dětskou postýlku. Pokud by dítě usnulo, mělo by být umístěno do vhodné postýlky nebo postýlky.
10. Vždy zkontrolujte zda jsou správně nastavené a zajištěné bezpečnostní pásy, i když dítě na polohovacím lehátku uložíte nebo posadíte jen na chvíli.
11. Ujistěte se, že na tomto výrobku pro péči o dítě nejsou žádné uvolněné šroubky ani jakékoliv jiné

součásti, které by dítě mohly poranit nebo se zachytit o jeho oděv (mašle, dudlík, řetízky apod...) a způsobit tak jeho uškrcení.

12. Před použitím tohoto výrobku pro péči o dítě se ujistěte, zda jsou uzamykací mechanismy řádně zapnuté a nastavené.

13. Nepoužívejte doplňky nebo náhradní součásti, které nejsou schválené výrobcem. Používání jiných doplňků může být nebezpečné.

14. Udržujte plastové tašky a obaly mimo dosah kojenců a malých dětí. Zabráňte tak riziku udušení.

Dětská židle bez opěradla 1Y - 3Y / Max 15kg

Naše výrobky byly pečlivě vyvinuty a testovány tak, aby zajistily bezpečnost a pohodlí Vašeho dítěte. EN 17191: 2021 Posezení pro děti.

UPOZORNĚNÍ:

- Nikdy neponechávejte dítě bez dozoru.
- NEUMISŤUJTE tento výrobek do blízkosti oken. Dítě jej může použít jako stupátko a vypadnout z okna.
- Mějte na paměti rizika související s otevřeným ohněm a dalšími zdroji intenzivního tepla v blízkosti výrobku.
- NEUMISŤUJTE tento výrobek do blízkosti oken, kde by se dítě mohlo uskrtnit na šnůrách ze žaluzií či závěsů.

Další informace

1. Toto sezení je určeno pro děti schopné chodit a sedět bez pomoci do 3 let.
2. Veškerá montážní kování by měla být vždy řádně utažena
3. Nepoužívejte sedadlo, pokud je některá část rozbitá, potrahaná nebo chybí, a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem
4. Pokud je výrobek používán jako sedadlo, musí být zádržný systém odstraněn / skrytý / zakrytý (podle potřeby).

Ochrana životního prostředí

Z důvodu ochrany životního prostředí výrobek po ukončení používání zlikvidujte v příslušném místě pro likvidaci odpadu v souladu s národními právními předpisy.

Dotazy

Prosím kontaktujte svého místního distributora nebo navštivte naše webové stránky:

- Sériové číslo
- Věk (výška) a váha dítěte.

Siguranță

Produsele noastre au fost proiectate și testate cu grijă pentru a asigura siguranța și confortul bebelușului dumneavoastră.

1. Acest leagăn înclinat este destinat copiilor de la vârsta de 0 luni și cu o greutate de până la 15kg. EN12790-2:2023

AVERTIZARE:

- Asamblat de adult
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Întrerupeți utilizarea produsului atunci când copilul începe să încerce să se ridice
- Este periculoasă folosirea acestui leagăn înclinat pe o suprafață ridicată, de exemplu o masă.
- Folosiți întotdeauna sistemul de siguranță.
- Nu mutați și nu ridicați acest produs cu copilul în interior
- Nu folosiți niciodată bara pentru jucării pentru a transporta leagănul înclinat.
- Nu folosiți leagănul înclinat, dacă acesta are componente stricate sau lipsă.

Sfaturi suplimentare

1. De îndată ce copilul dvs. poate sta în șezut fără ajutor, vă recomandăm să folosiți un scaun înalt pentru siguranța și confortul copilului.
2. Dacă este posibil, modificați unghiul spătarului conform cerințelor: în șezut pentru mese, semi-înclinat atunci când este treaz și înclinat complet când doarme.
3. Pentru a-și dezvolta abilitățile motorii, amintiți-vă să oferiți copilului o jucărie mică cu care să se joace când se află în scaunul pentru copii între orele de masă.
4. Nu lăsați copilul în scaunul pentru copii pe perioade lungi de timp: 1,5 ore max.
5. Pentru a preveni riscul de basculare, scaunul pentru copii nu trebuie să fie transportat niciodată de două persoane.
6. Curățați scaunul pentru copii în mod regulat.
7. Pentru spălarea îmbrăcămintei, consultați instrucțiunile de pe etichetă.
8. Pentru a facilita reasamblarea, observați montarea diferitelor elemente înainte de a demonta produsul. Nu călcați. Rețineți că toate produsele mecanice necesită întreținere regulată și trebuie utilizate cu atenție pentru o satisfacție deplină și o durată lungă de viață.
9. Nu lăsați niciodată copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește un pătuț sau un pătuț. În cazul în care copilul adoarme, atunci acesta trebuie așezat într-un pătuț sau pătuț adecvat
10. Verificați întotdeauna centura de prindere între picioare și hamul să fie reglate și fixate corespunzător, chiar dacă copilul este așezat pentru o perioadă scurtă de timp.
11. Asigurați-vă că articolul pentru copii nu prezintă

șuruburi desfăcute sau orice alte elemente care ar putea răni copilul sau care i-ar putea prinde hăinuțele (panglică, suzetă, colier etc.), cauzând astfel strangularea.

12. Asigurați-vă că dispozitivele de blocare sunt cuplate și reglate corespunzător înainte de folosirea articolului pentru copii.

13. Nu folosiți alte accesorii sau componente de înlocuire decât cele aprobate de producător. Folosirea altor accesorii poate fi periculoasă.

14. Pentru a evita riscul de sufocare, nu lăsați la îndemâna bebelușilor și a copiilor pungile de plastic și ambalajele.

Taburet pentru copii 1Y - 3Y / Max 15kg

Produsele noastre au fost proiectate și testate cu grijă pentru a asigura siguranța și confortul bebelușului dumneavoastră.

EN 17191: 2021 Scaune pentru copii.

AVERTISMENTE:

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- NU așezați acest produs lângă o fereastră, deoarece poate fi folosit de către copil ca o treaptă de scară și atunci copilul poate cădea de la fereastră.
- Aveți în vedere riscul creat de focurile deschise și de alte surse de căldură intensă din apropierea produsului.
- NU așezați acest produs lângă o fereastră unde șnururile jaluzelelor sau draperiilor îl pot strangula pe un copil.

Informații suplimentare

1. Acest loc este destinat copiilor capabili să meargă și să stea fără ajutor sub vârsta de 3 ani.
2. Toate armăturile de asamblare trebuie întotdeauna strânse corespunzător
3. Nu folosiți scaunele în cazul în care orice piesă este ruptă, ruptă sau lipsește și folosiți numai piese de schimb aprobate de producător
4. Sistemul de reținere trebuie îndepărtat / ascuns / acoperit (după caz) atunci când produsul este folosit ca scaun.

Mediul înconjurător

Din motive care țin de protecția mediului, când nu mai folosiți produsul, vă rugăm să-l eliminați în modul adecvat, în conformitate cu legislația locală.

Întrebări

Vă rugăm să contactați distribuitorul local sau să vizitați site-ul nostru web. În oricare dintre aceste situații, trebuie să dețineți următoarele informații:

- Numărul de serie
- Vârsta (înălțimea) și greutatea copilului dumneavoastră.

לפגוע בתינוק או להיתפס בבגדיו (סרט, מוצץ, מחרוזות וכד'').

• לפני השימוש בסלקל שכיבה זה עליך לוודא שמנגנוני הנעילה חוברו בצורה נכונה והותאמו היטב. עליכם להבטיח כי סלקל השכיבה נמצא על משטח קשיח וממוקם במרחק בטוח מכל מכשיר העלול

ליצור להבה פתוחה, מקורות של חום רב שקעי חשמל, תנורי בישול וחימום וכן מכל חפץ שעשויה להיות בהישג ידיו של התינוק.

• אין להשתמש באביזרים או בחלקי חילוף שלא אושרו על ידי היצרן.

סלקל שכיבה לתינוק דגם חשוב! יש לשמור לשימוש עתידי

סלקל השכיבה מיועד לתינוקות מגיל לידה ועד

למשקל 15 ק"ג. EN12790-2:2023

אזהרה:

• מורכב על ידי מבוגר.
• אין להשאיר את הילד ללא השגחה.
• מסוכן להשתמש בסלקל השכיבה על משטח מוגבה, כגון שולחן אזהרה:

• הרחיקו שקיות פלסטיק או מוצרי אריזה מחוץ לטווח ידם של תינוקות וילדים צעירים כדי למנוע סכנת חנק.

עצה נוספת

אם הדבר אפשרי, יש לשנות אתו ויית משענת הגב בהתאם לצרכים: מצב ישיבה כשהתינוק אוחץ, הטיה למצחה כשהתינוק ער ושכיבה מלאה כשהתינוק נח.

שרפרף לילד בן
1Y - 3Y / Max 15kg

המוצרים שלנו תוכננו בקפידה ונבדקו על-מנת להבטיח את בטיחותו ואת נוחיותו של התינוקם. EN 17191: 2021 מקומות ישיבה לילדים.

אזהרה:

• לעולם אל תשאירו את הילד ללא השגחה.
• אל תניח מוצר זה ליד חלון מכיוון שהוא יכול לשמש כמדרגה על ידי הילד ולגרום לילד ליפול מהחלון.
• היו מודעים לסכנת שריפות פתוחות ומקורות אחרים של חום חזק בקרבת המוצר.
• אל תניח מוצר זה ליד חלון שבו כבלים מתריסים או וילונות עלולים לחנוק ילד.

מידע נוסף

1. ישיבה זו מיועדת לילדים המסוגלים ללכת ולשבת ללא עזרה מתחת לגיל 3 שנים.
2. תמיד יש להדק כראוי את כל אביזרי ההרכבה.
3. אין להשתמש במושב אם חלק כלשהו שבור, קרוע או חסר והשתמש רק בחלקי חילוף שאושרו על ידי היצרן.
4. מערכת ריסון תוסר / מוסתרת / מכוסה (לפי העניין) כאשר המוצר משמש כיסא.

של שינה.

• יש להשתמש תמיד במערכת הריסון.
• אין להשתמש בסלקל השכיבה ברגע שילדך יכול לשבת ללא עזרה.

• לעולם אין להשתמש במוט

הצעצועים לנשיאה של סלקל השכיבה.

• סלקל שכיבה זה

אינו מהווה תחליף

לעריסה או מיטה.

אם הילד זקוק

לשינה, יש להעבירו

לעריסה או מיטה

מתאימה.

• אין להשתמש בסלקל

השכיבה אם אחד

מרכיביו שבור או

חסר.

• ודאו תמיד שרצועת

המפשעה והרתמה

מותאמות בצורה נכונה

ונעולות, גם אם התינוק

הושב לפרק זמן קצר.

• עליכם להקפיד ולוודא

כי סלקל השכיבה

אינו כולל ברגים

רופפים או חלק

אחרים לשהו שעלול

السلامة

لقد تم تصميم منتجاتنا واختبارها بعناية لضمان سلامة طفلك وراحتة.

1. هذا السرير الطويل مصمم للأطفال من عمر 0 شهر ولغاية 15 كلغ. -EN12790
2:2023

تحذير:

- **تحميها من قبل الكبار**
- **إياك أن تترك طفلك من دون إشراف**
- **لا تستخدم السرير الطويل عندما يصير طفلك قادراً على الجلوس دون مساعدة.**
- **هذا السرير الطويل ليس مصمماً لفترات النوم الطويلة.**
- **من الخطير استخدام هذا السرير الطويل على سطح مرتفع مثل طاولة.**
- **استخدم دائماً نظام التثبيت.**
- **لا تستعمل قضيب اللعبة أبداً لحمل السرير الطويل.**
- **هذا السرير الطويل لا يحل محل السرير أو المهد إذا كان طفلك بحاجة إلى النوم،**

البيئة

للمحافظة على البيئة، عند التوقف عن استعمال هذا المنتج، نطلب منك التخلص من المنتج لدى المنشآت الخاصة بالقمامات المماثلة بالتوافق مع القوانين المحلية.

كرسي أطفال بلا سند

1Y - 3Y / Max 15kg

تم تطوير منتجاتنا واختبارها بعناية لضمان السلامة وراحة طفلك. EN 17191: 2021 معاد للأطفال.

يلاحظ:

تحذير:

- **لا تترك الطفل بدون مراقبة.**
 - **لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة حيث يمكن أن يستخدمه الطفل كخطوة ويتسبب في سقوطه من النافذة.**
 - **كن على دراية بخطر الحرائق المفتوحة**
 - **وغيرها من مصادر الحرارة القوية في محيط المنتج.**
 - **لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة حيث يمكن أن تخنق الحبال من الستائر الطفل.**
- معلومات إضافية

1. هذا المقعد مخصص للأطفال القادرين على المشي والجلوس دون مساعدة والذين تقل أعمارهم عن 3 سنوات.
2. يجب دائماً إحكام ربط جميع تركيبات التجميع بشكل صحيح
3. لا تستخدم المقعد إذا كان أي جزء مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً واستخدم فقط قطع الغيار المعتمدة من قبل الشركة المصنعة
4. يجب إزالة/إخفاء/تغطية نظام التقييد (حسب الاقتضاء) عند استخدام المنتج كمقعد.

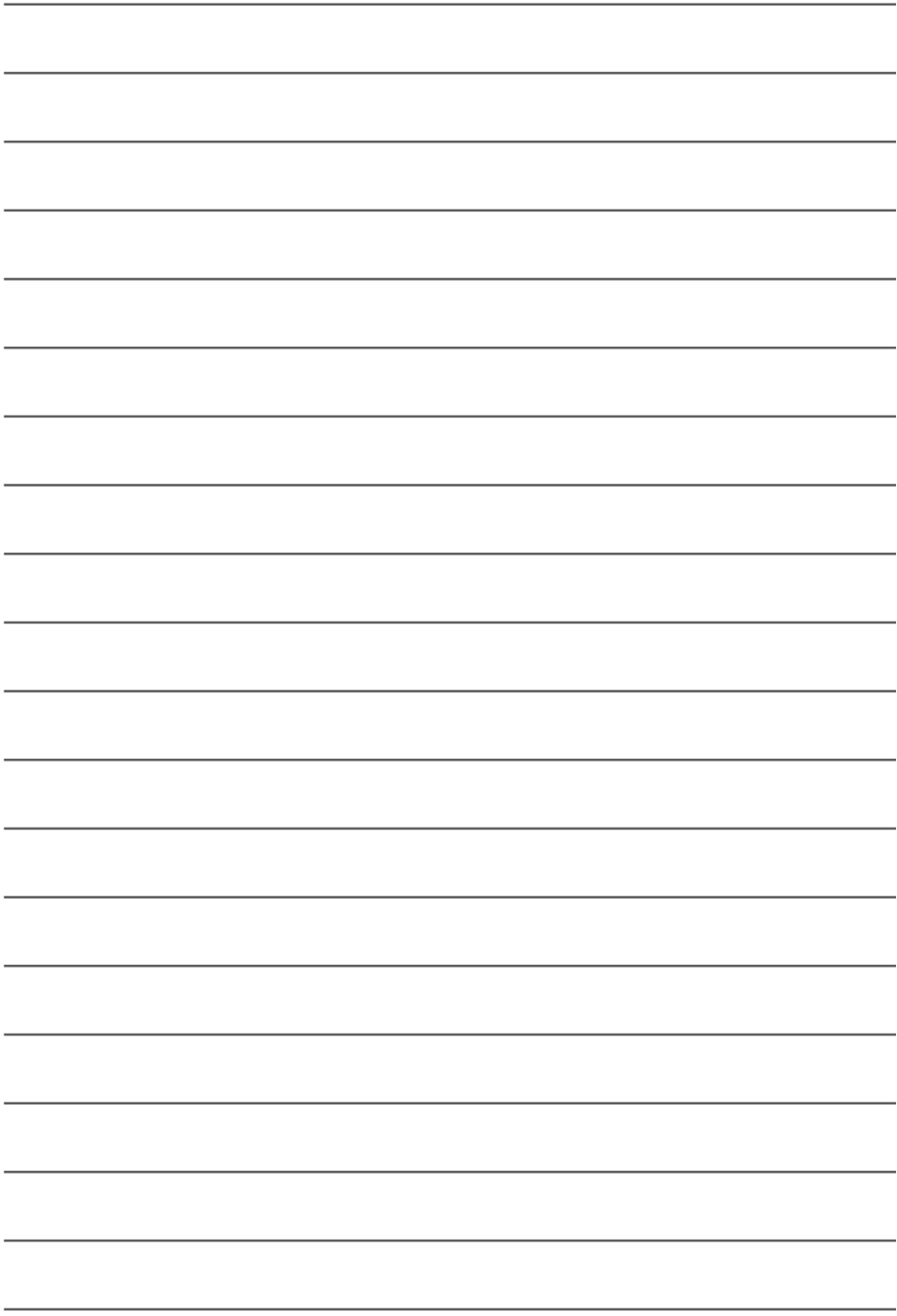
فجذب وضعه في مهد أو سرير مناسبين.
• لا تستعمل السرير الطويل إذا كانت أي من مكوناته مكسورة أو مفقودة.

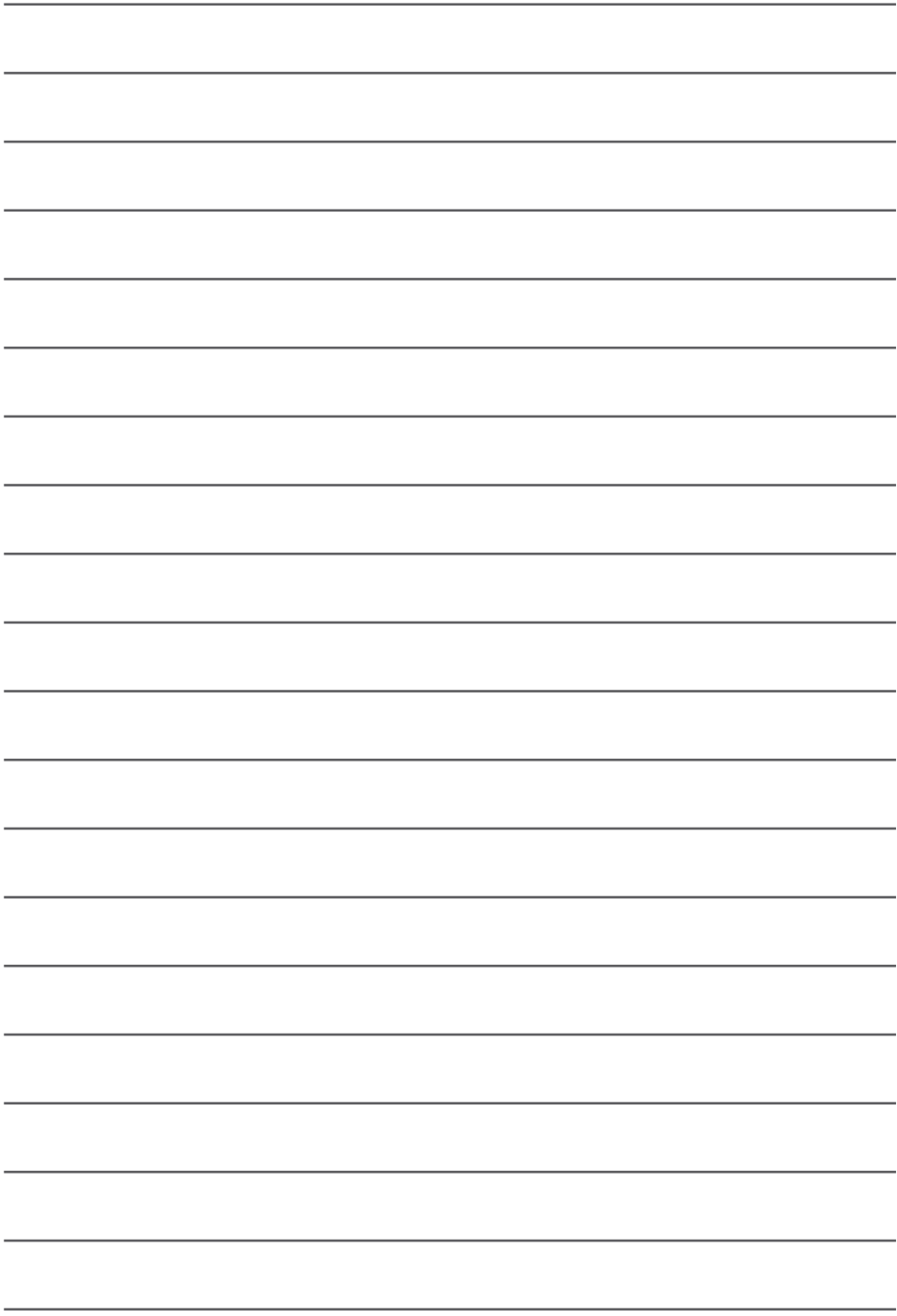
• تأكد دائماً أن حزام ما بين نصاب إضافيه

1. ما أن يصير طفلك قادراً على الجلوس دون مساعدة، ننصحك باستخدام كرسي مرتفع لآمان وراحة طفلك.
2. إذا أمكن، نؤرخ زاوية مسند الظهر حسب المتطلبات: الجلوس لأجل الوجبات، نصف انكاء عند اليقظة وانكاء كامل وقت الراحة.
3. من أجل تطوير مهاراته أو مهاراتها الحركية، تذكر إعطاء الطفل لعبة صغيرة ليلعب بها وهو في كرسي الأطفال ما بين أوقات الوجبات.
4. لا تترك الطفل في كرسي الأطفال لفترات طويلة جداً: 1.5 ساعة كقصى حد.
5. لاجتناب خطر التآرجح، لا يجب أبداً حمل كرسي الأطفال من قبل شخصين.
6. لاجتناب خطر السقوط، لا يجب أبداً حمل كرسي الأطفال والطفل جالس عليه.
7. نظف كرسي الأطفال بانتظام.
8. لغسل الكساء، يرجى مراجعة وثيقة التعليمات.
9. لتسهيل إعادة التجميع، تأكد من حفظ كيفية موافقة الأجزاء المختلفة لبعضها قبل تفكيك المنتج. لا تقم بالكلي. تذكر أن جميع المنتجات الميكانيكية تحتاج إلى الصيانة بانتظام واستخدامها بحذر حتى توفر الإرضاء الكامل وتدم لأطول وقت.
10. الساقين والرباط مضبوطان بشكل صحيح ومغلقان حتى لو كان الطفل جالساً لفترة قصيرة.
11. احرص على التأكد من أن أداة رعاية طفلك لا تحتوي على براغ مفككة أو أية أجزاء أخرى قد تجرح الطفل أو تمسك أو تحبس ملبسه أو ملبسها (شريط، دمية، قلادة الخ...)، وبهذا تسبب الاختناق.
12. تأكد من أن الآليات الغلق مضبوطة ومعدلة بشكل صحيح قبل استخدام أداة رعاية طفلك.
13. تأكد من أن تكون أداة رعاية طفلك على سطح صلب وموضوعة على مسافة آمنة من أي أداة قادرة على إنتاج لهب مكشوف، مصادر حرارة كثيفة، مقاييس كهربائية، أسلاك تمديد، طباخات، أفران... الخ، أو أي شيء في متناول الطفل.
14. لا تستعمل الملحقات أو قطع الغيار عدى عن تلك المصادق عليها من قبل المصنع. استخدام ملحقات أخرى قد يكون خطيراً.

تحذير:

لتجنب خطر الاختناق، احتفظ بجميع الأكياس والعبوات البلاستيكية بعيداً عن متناول الرضع والأطفال الصغار.







Dove

0 M+ / Max 15kg

EN 12790-2:2023 - Max. 15KG

EN - Warning: Stop using the product when the child starts to stand up.

FR - Avertissement: Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à se mettre debout.

DE - Warnung: Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind aufzustehen beginnt.

NL - Waarschuwing: Stop met het gebruik van het product wanneer het kind begint op te staan.

ES - Advertencia: Deje de usar el producto cuando el niño comience a ponerse de pie.

IT - Avvertenza: Interrompere l'uso del prodotto quando il bambino inizia ad alzarsi.

PT - Avisos: Pare de usar o produto quando a criança começar a se levantar.

Made in China
Fabriqué en Chine
Hergesteld in China
Geproduceerd in China
Fabricado en China
Prodotto in Cina
Fabricado na China
Wyprodukowane w Chinach

DOREL FRANCE S.A.S.
Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL GERMANY GMBH
Augustinusstraße 9 c
D-50226
Frechen-Königsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL PORTUGAL
Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau
(VDC)
PORTUGAL

DOREL BENELUX
P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL ITALIA S.P.A.
Via Verdi, 14
24060 Telgate
(BG)
ITALIA

DOREL JUVENILE
SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL UK Ltd.
2nd Floor, Building 4
Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood, Herts
WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL HISPANIA S.A.U.
Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 3ª, local 343
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL POLSKA Sp. z o.o.
æul. Inwestycyjna 14
41-208 Sosnowiec
POLAND



Per conferma, consulta il regolamento comunale



Pensez à donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

014223001B

maxi-cosi.com